



# NOWOŚCI ILLUSTROWANE

Prenumerata wynosi: Kwartalnie 4 kor. — 4·25 Mrk. — 1 Rbs. 80 kop.  
z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8·50 Mrk. — 3 Rbs.  
60 kop., z przesyłką pocztową 5 Rbs. 20 kop. Rocznie 16 kor., 17 Mrk. —  
7 Rbs. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop.



Wychodzi każdej soboty.

Redakcja i administracja **KRAKÓW XV.**  
Nowowiejska 83 (dom Wasny) Telefon Nr. 470.

W Ameryce: Półrocznie 2 dol. 25 cts. — Rocznie 4 dol. 50 cts.

Ceny ogłoszeń: za wiersz jednoszpaltowy petitowy 20 halerzy — na ostatniej  
stronie lub w miejscu specjalnie zastrzeżonym 28 halerzy.

Główny skład na Królestwo Polskie w Biurze G. Ungra, w Warszawie, Aleja Jerozolimska 78.

Prenumeratę przyjmuje Biuro UNGRA w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi.

Numer pojedynczy 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen. —

Wyłączne zastępstwo na Lwów: **KAROL BUCHSTAR**, Biuro dzienników — Lwów, ul. Karola Ludwika 21.

Rok IX.

Kraków, 13 lipca 1912.

Nr. 28.

## Ukrainizm wojujący.

(Treść na  
str. 2).



Nr. 28 „Nowości Illustrowanych“ zawiera: Piąta „Olimpiada“ w Sztokholmie. — Jąbłossz krakowskich Bonifratrów. —  
Konferes przeciwalkoholowy we Lwowie. — Katastr: fy balanowe. — III Dama po pięciu latach. — Konkurs stratacki w Czę-  
stochowie. — Letnia atrakcyja Warszawy. — Zjazd nauzyciel: ki w Krakowie. — Ofiary wojny. — Doroczny zjazd Tow.  
Kółek rolniczych. — Uczenie zaslugi.



## Ukrainizm wojujący.

(Do ilustracji tytułowej).

Sesja wiedeńskiego parlamentu zakończyła się bardzo wymownym finałem obstrukcji ukraińskiej.

Ukraińcy, jak wiadomo, już dawno zdobyli rekord na punkcie urządzania burd i awantur parlamentarnych i są niewyczerpani w tym poglądem ilustrowaniu kultury ruskiej.

Posłowie ukraińscy prowadzili, jak wiadomo, obstrukcję w komisji dróg wodnych, ponieważ za wszelką cenę postanowili „utrącić“ kanały. Wprawdzie miliony inwestycje w kraju przyniosłyby korzyść i ludowi ruskiemu, ale jego duchowi przewodnicy nie dbają o taką drobnostkę. Dlatego tylko, że Polacy upierają się przy kanałach, Ukraińcy, aby zrobić im na złość, zwalczają kanały! W tym celu właśnie chwycili się obstrukcji w komisji parlamentarnej. Tym razem jednak bębny, trąby, dzwonki i inne instrumenty, którymi tak gorliwie „pracowali“ w Sejmie, zastąpił solowy występ p. Budzynowskiego. Gdy nie pomagały obstrukcyjne wnioski i mowy — p. Budzynowski, jak się okazało, lepszy akrobata, niż polityk — poprostu wskoczył na stół prezydyalny, potem ułożył się na nim jak długi i w tej pozycji zabrał się do swej „parlamentarnej“ pracy: nogami tłukł co sił o blat stołu, a rękami darł protokoły i akta.

Wobec takiego paroksyzmu p. Budzynowskiego, musiano naturalnie przerwać obrady, a obecni na nich minister Rösler i inni przedstawiciele rządu opuścili coprędzej salę.

Ten solowy występ p. Budzynowskiego, przed-

stawiony na tytułowej ilustracji, był niewątpliwie najbardziej sensacyjnym finałem kończącej się sesji parlamentarnej... Wywołał też należyty efekt wśród przedstawicieli wszystkich stronnictw parlamentarnych, którzy mieli możność przekonać się własnymi

pijskich, rzucona na kongresie międzynarodowym w Paryżu w r. 1894, znalazła wielu zwolenników. Już w dwa lata po kongresie paryskim, w r. 1896, odbyły się pierwsze igrzyska olimpijskie w Atenach, stolicy Grecji, która była ich ojczyzną. W myśl tradycji greckiej igrzyska te odbywały się następnie co 4 lata: w Paryżu, w St. Louis w Ameryce i w Londynie... Obecnie piątą z kolei „Olimpiadę“ urządzone nad igrzyskami, które zaczęły się 29 czerwca a trwać będą do 22 lipca, objął król szwedzki Gustaw V, a honorowym prezesem wybrano następcę tronu szwedzkiego, księcia Oskara Gustawa Adolfa. Do przygotowania igrzysk Szwecja przystąpiła z wielkim nakładem pracy, nie szczędząc olbrzymich kosztów. Program igrzysk jest bardzo obfity i obejmuje cały szereg zawodów z rozmaitych dziedzin sportu, a mianowicie zawody w piłce nożnej, gimnastykę, atletykę, szermierkę, konkursy hipiczne, wyścigi na rowerach, zapasy pływackie i wicłarskie, strzelanie z karabinów, rewolwerów, pistoletów i t. d.

Udział w igrzyskach jest bardzo liczny. Gdy w ostatniej „Olimpiadzie“ brało udział 2 000 uczestników, do obec-

nych igrzysk w Sztokholmie stanęło przeszło 4.000 współzawodników. Uroczystego otwarcia V ej „Olimpiady“ dokonał bardzo uroczyste król szwedzki, który z swą rodziną i przedstawicielami innych dworów śledzi z zainteresowaniem przebieg igrzysk we wspaniałym stadionie, wybudowanym specjalnie na ten cel kosztem 2 milionów koron.

Ilustracja nasza przedstawia króla szwedzkiego Gustawa V. w łoży dworskiej po otwarciu piątej „Olimpiady“.



Piąta „Olimpiada“ w Sztokholmie: Król szwedzki Gustaw V. (X) i następcę tronu (XX) w łoży dworskiej po otwarciu igrzysk olimpijskich

oczyma, jak wygląda w rzeczywistości ukraińska kultura, i podziwiać demonstrację wojującego ukrainizmu na stole prezydyalnym w Wiedniu.

### Piąta „Olimpiada“ w Sztokholmie.

Wprawdzie daleko odbiegliśmy od czasów greckiej prostoty, ale myśl wskrzeszenia igrzysk olim-



Jubileusz krakowskich Bonifratrów: Kościół Braci Miłosierdzia (po-trynitarski) w Krakowie.



Jubileusz krakowskich Bonifratrów: Kaplica nowego szpitala.





Kongres przeciwalkoholowy we Lwowie: Grupa uczestników kongresu.

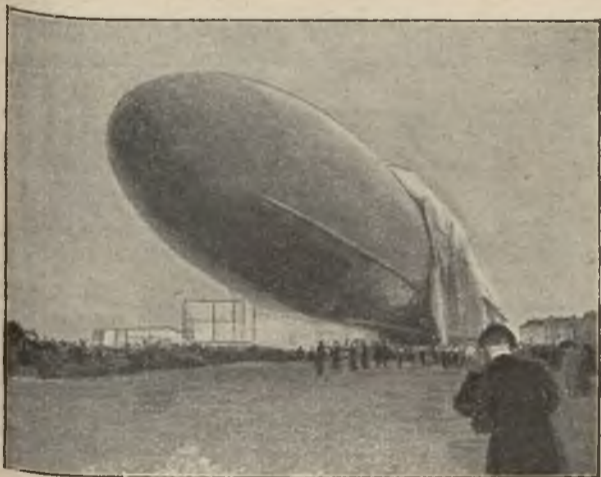
(Fot. M. Münz, Lwów).

## Katastrofy balonowe.

Prusy nie mają stanowczo szczęścia do aeronautyki. Gdy na całym świecie a zwłaszcza we Francji aeroplany, t. j. maszyny latające cięższe od powietrza, zdobywają coraz to świetniejsze rekordy, „chluba” Niemiec — olbrzymie balony Zeppelina — jeden po drugim padają pastwą katastrof. W tych dniach już 8 my „Zeppelin” uległ temu smutnemu losowi. W Düsseldorfie zeppelinowski balon „Schwaben” przy wprowadzaniu go do hangaru został rzucony przez wicher i porwany na strzępy...

Wogóle balony systemu Zeppelina, o twardej powłoce, jak okazały dotychczasowe doświadczenia, nie mają wielkiej przyszłości przed sobą, bo pomimo swego ogromu i olbrzymich kosztów budowy, ulegają ciągłym katastrofom.

W kilka dni zaledwie po katastrofie zeppelinowskiego balonu w Düsseldorfie eksplodował amerykański balon w Düsseldorfie eksplodował amerykański balon „Akron”, który eksplodował przy rozpoczęciu podróży transatlantyckiej.



Katastrofy balonowe: Amerykański balon „Akron”, który eksplodował przy rozpoczęciu podróży transatlantyckiej.

Amerykański balon „Akron”, przyczem cała jego załoga zginęła. Na tym olbrzymim okręcie twórca jego, inż. Waniman, miał dokonać szalonego przedsięwzięcia: przelecieć z Ameryki przez Ocean Atlantycki do Europy. Wobec tysięcznych tłumów inż. Waniman w towarzystwie kilku aeronautów dokonał wstępu w pobliżu Atlantic City w stanie New Jersey. „Akron” uniół się w powietrze na wysokość 2000 metrów i popłynął nad Oceanem. Nagle ujrzeli widzowie błysk ognia i słup dymu w powietrzu, a potem usłyszano huk wybuchu. Z setek pierśi wydarł się istny ryk przerażenia, a wiele kobiet, wśród których była żona Wanimana, zemdląło. Gondola spadła z błyskawiczną szybkością prosto w morze, przyczem pasażerowie zostali z niej wyrzuceni. Widać było, jak wywracali kozły w powietrzu. Waniman i wszyscy jego towarzysze przyplacili śmiercią swe szalone przedsięwzięcie...



Katastrofy balonowe: Montowanie balonu Zeppelina w hangarze.



Straszny ten wypadek, w związku z poprzednimi katastrofami 8 miu „Zeppelinów“, wykazuje zupełną niepraktyczność balonów o twardej powłoce, które nie mogą się oprzeć sile wiatru i nie są zabezpieczone przed eksplozją. Ale Niemcy nie prędko zrezygnują ze swego wynalazku — i będą z pewnością dalej tracić miliony na... katastrofy zeppelinowskie... A jest to nie bagatela. Budowa tych olbrzymich okrętów powietrznych jest bardzo kosztowna i skomplikowana... Pojęcie o ogromie i trudnościach budowy tych olbrzymów daje jedna z naszych ilustracji, przedstawiająca montowanie zniszczonego „Zeppelin“ w hangarze.

### Jubileusz krakowskich Bonifratrów.

Do licznych jubileuszów, w roku bieżącym obchodzonych, dołączyć trzeba także jubileusz krakowskiego Konwentu i szpitala Braci Miłosierdzia, zwanych w Polsce Bonifratrami. Jubileusz to po dwójny, 300 lat bowiem temu sprowadził ich do naszego grodu Waleryan Montelupi, patrycyusz krakowski, fundując im klasztor ze szpitalikiem przy ul. św. Jana, tam, gdzie teraz mieści się Sąd powiatowy, zaś przed stu laty, na mocy rozporządzenia ówczesnego wielkiego księcia warszawskiego, Fryderyka Augusta, przenieśli się do obecnej siedziby.

Z biegiem czasu, gdy z 16 Konwentów na ziemiach polskich pozostało tylko dwa — w Krakowie i Zembrzydowicach — zajęła się nimi zakonna prowincja czesko-austriacka, ratując je od zupełnego upadku.

Krakowski Konwent wraz ze szpitalem podniósł się jednak dopiero, gdy objął jego rządy O. Laetus Bernatek, mąż niespożytych zasług, który podjął budowę wspaniałego szpitala i szczęśliwie ją do skutku doprowadził. Jego następca, obecny przeor O. Homobonus Kyovsky, dzielnie wstępuje w ślady swego poprzednika, skrzętnie zabiegając o spłacenie ciężących jeszcze na budynku długów i odnowiłszy na zewnątrz prześliczny wczesno- rokokowy kościółek klasztorny.

Takie są pokrótce dzieje krakowskiego Konwentu Bonifratrów, a ich zasługi?

Aby te zasługi, jakie położyli w ciągu trzech wieków wobec najuboższych chorych Krakowa i okolicy opisać, trzeba by całego tomu, a nie króciutkiego artykułu. Ograniczamy się więc do kilku



Katastrofy balonowe: Twórca i sternik balonu „Akron“, inżynier Waniman, przed rozpoczęciem nieszczęśliwej podróży napowietrznej przez Atlantyk.

wymownych cyfr, wyjętych ze sprawozdania ich szpitala za rok ubiegły.

I tak, w 1911 roku leczyło się w krakowskim

szpitalu 1.749 chorych, którzy przebyli w nim dni 34.704. Wśród leczonych było 289 osób obrządku grecko-katolickiego, prawosławnych 12, ewangelików 2, a izraelitów 152. Ambulatoryja szpitalne w tym samym okresie czasu udzieliły bezpłatnej porady lekarskiej 38.752 osobom, wartość zaś zaordynowanych lekarstw, opatrunków etc. wynosiła 12.806 koron.

Obecnie niestrudzony przeor O. Homobonus wytęży wszystkie swe siły w dwóch kierunkach: do oczyszczenia z długów hipoteki szpitalnej i do zdobycia potrzebnych środków na zakupno gdzieś na wsi pod Krakowem małego folwarczku, gdzie mógłby założyć dom dla rekonwalescentów a zarazem pensjonat dla starszych a chorowitych osób, ze sfer inteligencji.

Zważywszy jednak, że krakowski Konwent ma wszystkiego 12.000 kor. stałego dochodu rocznie, a tylu chorych utrzymuje bezpłatnie, wszelkie usiłowania O. Homobonusa musiałyby na niczem spełznąć, gdyby ludzie litościwi nie pośpieszyli mu z pomocą. Wprawdzie ofiarność naszego społeczeństwa wyczerpywaną bywa ostatnimi czasy na tyle rozmaitych celów, wolno jednak mieć nadzieję, iż wydatną pomoc dla krakowskich Bonifratrów będzie ono uważać za jeden z celów najpotrzebniejszych i najszlachetniejszych.

### III. Duma po pięciu latach.

Trzecia Duma dokonała wielkiego dzieła: umarła własną naturalną śmiercią... Ten cichy zgon na uwiad starczy — był też główną wytyczną jej całej politycznej działalności. Najwybitniejsi jej przywódcy niejednokrotnie zaznaczali, że już samo istnienie III ej Dumy było wielkim jej sukcesem. Trzecia Duma przetrwała istnieć przez całe 5 lat — i to niewątpliwie największa jej zasługa dla Rosyi... Co „istnienie“ to przyniosło w rezultacie dla narodu rosyjskiego, jest to naturalnie inna sprawa. Nie ulega jednak wątpliwości, że plon III ej Dumy nie jest obojętny dla nas Polaków. Pozostawiła ona bowiem trwałą po sobie spuściznę w postaci... nowo-utworzonej gubernii Ciałmskiej i upaństwowienia kolei warszawsko-wiedeńskiej. To najwydatniejszy owoc jej 5-letniej działalności.



III. Duma po pięciu latach: Grupa członków III. Dumy przed audyencją w Carskiem Siole.



# Królewiacy

przez

Artura Gruszeckiego.

25)

Radca, wchodząc na ulicę Wolską, spotkał się oko w oko z Maryewskim, o którym właśnie rozmyślał.

Po sakramentalnem przywitaniu:

— Sługa pana radcy, — chciał Maryewski wyminąć spotkanie.

Radcy przemknęło w myśli, że jednak Irena powoła się na jego powagę w sprawie odprowadzania, co naraziłoby go z wszelką pewnością na wyrzuty Paulisi, bo przecież Maryewski napewno rozpowie o tem w sądzie i naturalnie urosnie plotka i dotrze do Paulisi i Klimci.

— Panie adjunkcie, — zaczął uprzejmie, — mam kilka słów sekretnych do pana.

— Służę panu radcy, — uchylił kapelusza.

— Może przejdziemy się trochę, to powiem.

— Bardzo chętnie, panie radco.

— Hm... uważa pan... jakby to powiedzieć...

sprawa jest drażliwa, ale my, mężczyźni, możemy być ze sobą szczerzy. Czy nie tak, panie adjunkcie?

— Naturalnie, panie radco. To mi tylko pochlebia, — szli obok siebie.

— Otóż rzecz w tem, — mówił radca, wpatrując się w trotuar, — że młoda panna, to jak motyl...

— Żle mówię... jak barwa motyla na skrzydłach. Dotknie się ktoś... i fiu! barwy niema. — Pan mnie rozumie?

— No, tak, zapewne... ale panny nie są znów tak delikatne, — zaśmiał się.

— O, delikatne! — wierz mi, panie adjunkcie, bardzo delikatne. Zatem do rzeczy. Spotkałem dziś zupełnie przypadkowym sposobem, — podkreślił radca ostatni frazes, — pana adjunkta z moją siostrzenicą. Naturalnie, znając charakter i zasady pana adjunkta, jestem pewny, że w tem niema nic złego, przeciwnie, to uprzejmość towarzyska. Ale... ale... ta barwa, o której wspominałem, mać się, ścięra... co? pan mnie rozumie, panie adjunkcie? — patrzył mu w oczy.

— Jednak ja, — uśmiechnął się Maryewski, — odprowadzałem i odprowadzam tyle znanych mi panieli, a nawet córeczce pana radcy miałem zaszczyt kilkakrotnie towarzyszyć samej do domu.

— No tak, tak, ale to są panny znane w Krakowie, tak dobrze, jak i pan adjunkt, a w tym wypadku, jako jej wuj, wolałbym, ażeby o niej nie mówiono z uśmiechem znaczącym. Pan mnie rozumie?

— Tak jest, panie radco, ale możemy znaleźć wyjście. Poproszę panią Czajkowską o pozwolenie i rzecz załatwiona, naturalnie, o ile się pan radca na to zgodzi.

— Panie adjunkcie, prawa matki są święte i ja się w to nie mieszam, a jeśli wspominałem panu o tem, to tylko jak mężczyzna do mężczyzny, i jako starszy zwróciłem uwagę młodszemu. Niema potrzeby robić z tego takiej historii... i właściwie, to w niczem nie ubliża Irene. Znana mi jest opinia pana... i wie pan co? przyznam się, że tylko dla przyjemności rozmawiania z panem poruszyłem tę kwestyę, a niech pan postąpi jak sam uważa, — wycofywał się radca z obawy, że popełnił jakąś niewłaściwość, za którą może odpowiadać.

— Rozumiem, panie radco, jednak ja wyciągnę konsekwencyę z łaskawych uwag pana radcy.

— Ale ja niczego nie żądam, — pospieszył radca, — i mam nadzieję, że rozmowa ta zostanie tajemnicą pomiędzy mną a panem. Bardzo o to proszę, — podał mu rękę.

— Zastosuję się do żądania, a swoją drogą z łaskawych uwag pana radcy będę korzystał.

— Tylko o mnie niech pan adjunkt nie wspomina, bardzo proszę, — pożegnał go, a Maryewski skręcił na Zgodę.

— Dyabli mi nadali mieszać się w te sprawy, co mnie to właściwie obchodzi, — rozmyślał radca chmurny. — I oboje tacy uparci. Ta powie Maryewskiemu, ten powie matce, a wszystko na mnie się skrupi. A kto temu winien? Nie ja przecież, tylko Irena. Gdyby nie ona, czy wysiadywałbym przed uniwersytetem? czy widziałbym Maryewskiego? Stara to prawda, że gdzie dyabeł nie może, tam babę pośle, — westchnął radca.

Zaczął głęboko się namyślać, co zrobić z tym fantem wobec Paulisi. Czy ukryć, czy też powiedzieć? Wciągnął w rachubę tylko dwie możliwości: albo się ona dowie, albo nie dowie. Irena jest skryta, sprzyja mu, prawdopodobnie nic nie powie. Marye-

wski, człowiek uczciwy, honorowy; radca, jego przełożony, prosił go o tajemnicę, więc i on może nie powie. Ale po chwili opadły go wątpliwości. Irena, jak każda kobieta, chwali się, że tak się o nią dba i nią się interesuje, a więc prawdopodobnie powie. Maryewskiego widziano napewno idącego z nim razem i jutro będą go pytali, o czem rozmawiał, a on nie omieszka się pochwalić, że ja go uważam za donżuana, — uśmiechnął się ironicznie. — Naturalnie usłudźni koledzy ubiorą tę wiadomość w jaskrawe barwy, powiedzą innym, na piwie, w domu, żonom, i z wszelką pewnością doniesie się do Paulisi.

W tej chwili u wylotu ulicy Wolskiej spotkał się z żoną i córką.

— Jasiu, a ty skąd wracasz? — zawołała zdziwiona radczyni.

— Ja?... ja?... — bąkał niezdecydowany.

— Zapewne od cioci, — zaśmiała się Klimcia.

— Daję słowo, że nie byłem u Sabinki, — zapewnił radca uroczyście. — Ot tak, poszedłem na spacer...

— Sam? — spytała podejrzliwie żona.

— Naturalnie, że sam... tylko w drodze spotkałem...

— Odprowadź nas do domu, i tak nigdy nas razem nie widzą, bo ty wolisz sam chodzić. Kogo spotkałeś?

— To, wiesz, było tak. Idę sobie na spacer...

— Dokąd?

— Tak, trochę, Plantami... aż tu widzę Irenę z Maryewskim...

— Co? — zawołały obie niewiasty, a radczyni aż przystanąła, mówiąc:

— Co ja słyszę? — ona, sama z nim?

— Otóż i ja tak samo się zdziwiłem, jak ty, no i mówiąc między nami, zgorszyłem się.

— A wiesz, doskonały jesteś z tem swoim zgorszeniem, — zaśmiała się nerwowo, — przecież to Królewiaczka, a one depcą przyjęte formy i zwyczaje. Jednak mniejsza z tem. Co zrobiłeś?

— Naturalnie, ojczulek nie przeszkadzał im w słodkiem *tête à tête*, — zaśmiała się złośliwie Klimcia.

— Moja Klimciu, — mówił radca poważnie, — zapominasz, że Irena jest córką mej siostry.

— Wiemy, wiemy, — rzekła radczyni lekceważąco, — mów, co zrobiłeś?

— No... przystąpiłem do nich, a dowiedziawszy się, że Irena wraca do domu, a on ją odprowadza, ja, dla uratowania sytuacji, poszedłem z nimi na Zabia.

— No, nie bardzo Irena była wdzięczna ojczulkowi za tę troskliwość.

— I ja tak myślę, — dorzuciła radczyni, — postąpiłeś sobie, jak ten Donkiszot w komedyi, nie pamiętam w której. Ratowałeś to, co już dawno stracono. I masz swoje lata, włosy siwe, jesteś radcą, a w głowie zielono... no, stało się. O czem rozmawialiście idąc?

— A... tak... ni to, ni owo.

— Ojczulku, a co mówił Maryewski?

— On? pożegnał Irenę, której zrobiłem stosowną uwagę i odprowadziłem do domu.

— I Maryewski na to pozwolił? — spytała radczyni z niedowierzaniem. — Nie spotkał ciebie? bo widzieliśmy go przed chwilą na Podwalu, więc chyba razem wracaliście Wolską?

— A tak, tak, spotkałem się z nim.

— A on co mówił? — indagowała radczyni — chyba nie o sprawach urzędowych, — zaśmiała się z goryczą, — pewno robił ci wymówki.

— Cóż znowu! — oburzył się radca. — Taki adjunkt mnie?

— Mameczko, Maryewski się usprawiedliwiał, — dorzuciła Klimcia, — i to jest w porządku wobec wuja Ireny.

Radcy wydała się ta myśl bardzo szczęśliwą. Zaczął tonem pełnym godności:

— Tak jest, on zrozumiał niewłaściwość spotkania panny dobrze wychowanej za plecami matki. Powiedział mi, że to tylko traf zrządził...

— Umyślnie sprowadzony, — przerwała mu radczyni. — Ale mów dalej.

Radca jednak nie wiedział na razie, co ma dalej mówić i znów dopomogła mu Klimcia:

— Zapewne mówił ojczulkowi, że usprawiedliwi się przed ciocią z tego kroku.

— Właśnie tak było, — podchwycił radca, — on rozumiał, że wobec mnie jako wuja, popełnił conajmniej lekkomyślność i obiecał rozmówić się w tej sprawie z Sabinką.

Radczyni pobladała z gniewu, zmierzyla męża piorunującym wzrokiem i przez ściśnięte zęby syknęła:

— Stary głupiec!

Możeby sam rzeczownik nie dotknął tak głęboko radcy, gdyby nie przymiotnik. Wzburzony przystanął, mówiąc z wyrzutem:

— Paulisiu, miarkuj się!

— Tylko bez scen, moi państwo! — powiedziała zimnym tonem Klimcia, — patrz na nas.

— Ależ, bo to oburzające, — mówiła zduszonym głosem radczyni, — ażeby rodzony ojciec konkurenta swej córki rzucał w objęcia kokietki warszawskiej?!

— Paulisiu, co ci się śni? Ja ani w myśli nie miałem, ani nic takiego nie zrobiłem, ażeby w czemkolwiek zniechęcić Maryewskiego do nas, a podsuwać mu Irenę w jakikolwiek sposób.

— Pan Bóg mnie pokarał takim mężem. Dobry człowiek, ale niczem stołowe nogi. Masz tępą, drewnianą głowę! I nie dość, że głupstwa robi, ale jeszcze dumny jest z tego!

Wobec tego oświadczenia, radca towarzyszył żonie cichy i potulny, rozmyślając z goryczą o kaprysach żony, która opierając się na swych przypuszczeniach, robi jemu awantury.

W milczeniu doszli do mieszkania, a radca, usiadłszy w jadalnym pokoju, czekał cierpliwie, póki się panie nie przebiorą.

Pierwsza weszła radczyni i zapaliwszy lampę, usiadła za stołem, patrzyła badawczo na męża i po chwili zaczęła dość łagodnie:

— Proszę cię, powiedz mi szczerze, co mówiłeś z Maryewskim?

— Już ci mówiłem, nie będę powtarzał, — odparł chłodno.

— No, Jasiu, rozchmurz się, bądź dobry, tu idzie o przyszłość dziecka naszego. Powiedziałeś same ogólniki, ale powtórz dosłownie.

Radca wyjął cygaro, obcinał starannie, wydmuchiwał, i patrząc, to na żonę, to na Klimcię, która przysła i zasiadła przy matce, mówił zwolna:

— Maryewski bez żadnego pytania, badania z mej strony, zaczął od tego, że spotkał się przypadkowo z Ireną, a gdy zrobiłem minę niezadowoloną, powiedział, że spyta się Sabinki, czy wolno mu odprowadzać Irenę, gdy ją spotka na ulicy.

— Cóż ty na to? — spytała radczyni z powstrzywanym gniewem.

— Zaraz, opuściłem jeden szczegół, — puścił kłęb dymu. — Pytał mnie, czy, jako wuj, nie sprzeciwiam się temu odprowadzaniu.

— Więc to formalne oświadczyń! — wybuchnęła radczyni.

— Niechże mameczka pozwoli wypowiedzieć się ojczulkowi, — upomniała Klimcia matkę z grymasem niechętnym.

— Masz zupełną racyę, — tryumfował ojciec, — to zasada prawna: wpierw wysłuchać, dopiero sądzić.

— Niech i tak będzie, — westchnęła radczyni, — mów, tylko prędzej.

— Otóż, odpowiedziałem mu, że prawa matki są święte i ja nie mieszam się do tego wcale.

— No, pierwsze słowo mądre. Czy na tem skończyliście rozmowę, nic więcej?

— Cóż miało być więcej? Wogóle byłem niezadowolony, że wpadłem jak Piłat w Credo, w tę sprawę, bo właściwie mało mnie to obchodzi, czy on Irenę odprowadza, czy nie odprowadza.

— Więc zrozumieże nareszcie, ty mądra głowo, że twem wdaniem się w tę sprawę, poprostu zmusiłeś Maryewskiego do otwartego starania się o Irenę.

— Ja? ja? — podniósł zdziwione oczy.

— Ty sam! Ty, jako wuj, a więc nibyto opiekun, człowiek na stanowisku, radca, jego przełożony, który może mu zaszkodzić, obrażasz się, że on włóczy się z twoją siostrzenicą. Cóż mu pozostaje innego, jak tylko oświadczyć się o pannę? bo to człowiek honorowy i uczciwy.

— O, tak, on ma wielkie poczucie honoru, — uzupełniła Klimcia, — i sam mi mówił, że gdyby skompromitował pannę, ożeniłby się z nią natychmiast.

— A co? słyszysz? nawet nie wiedziałam o tem... Kiedy on to, Klimeczko, mówił do ciebie?

— Gdy go przesładowałam, że zbyt często bywa u Palickich i zdawało się, że kocha się w Mani.

— A tak, pamiętam, — i do męża: — przyznaj się, że nie obeszło się bez tego, ażebyś mu nie zrobił jakiejś uwagi? bo ty zawsze udajesz moralistę i skrupulata.

— Ale co znowu? chyba z miny mojej wyczytał, że nie pochwałałam jego postępowania.

— No, dosyć. Wiemy już, — westchnęła radczyni. — Co ty Klimeczko myślisz o tem?



— Jeśli Maryewski sądzi, że z Warszawianką będzie szczęśliwy, niech się ożeni, to mi jest obojętne.

— Ależ to niepodobna, przecież on poznał Irenę tylko jako krewną twego ojca, i jeśli z nią będzie nieszczęśliwy, a będzie napewno, to cała wina spada na nas. Po tem, co zrobił twój ojciec, cały Kraków powie, że usidliliśmy Maryewskiego i zmusili do ożenienia się z Ireną, która go przecież bez naszej wiedzy kokietowała. Takim przelotnym ptakom, jak Warszawianki, na opinii Krakowa nie zależy, a co innego my. Czy ty mnie rozumiesz, Jasiu?

— Mąż wprawdzie nie rozumiał, ale, nie chcąc rozdrażniać żony, odpowiedział dyplomatycznie:

— No, tak, zapewne, — i puścił większy kłęb dymu.

— Jeśli zrozumiałeś, musisz naprawić to, co zbroiłeś. Jak myślisz, Klimeczko, gdyby tak ojciec dał Maryewskiemu do poznania, że właściwie wdał się niepotrzebnie w sprawę tego *rendez-vous*, że właściwie jest to rzecz jego osobista... co, Klimeczko?

— Ojczulek jest zbyt szczerzy człowiek, sam się zdradzi, a to może nas narazić, jakobyśmy chcieli przeszkodzić zanępszczeniu Ireny.

— Tak, masz słuszność. Najlepiej będzie zaprosić do nas Maryewskiego. Słyszysz Jasiu, to twoja rzecz.

— Ano, spróbuję, — westchnął radca.

— Zdaje mi się, mameczko, że w pierwszej należałoby zbadać, jak dalece posunęła Irena swoją sprawę z Maryewskim. Łatwo zmiarkujemy, bo Irena napewno się pochwali, że Maryewski ją odprowadza i że ojczulek stanął w obronie jej honoru.

Na radcę uderzyły poty. To samo przewidywał i on. A gdy Irena powie o jego surowości względem Maryewskiego i o naukach jej dawanych, w których Paulisia napewno dopatrzy jego zazdrość, wówczas będzie miał spokój zatruty przynajmniej na dwa tygodnie. Chcąc przeciwdziałać planom niewiast, zaczął, może zbyt gorąco:

— Naprawdę, nie widzę żadnych racji do zasięgania jakichś wiadomości od Czajkowskich. Czy mi nie wolno zaprosić Maryewskiego do siebie? czy nie jestem panem w swoim domu? mam pytać kogoś o pozwolenie?

— Tak, Klimeczko, ty miałaś rację, — westchnęła radczyni, — ojciec twój nic nie potrafi. Jemu się przecież wyobraża, że my chcemy prosić Czajkowskich o pozwolenie zaproszenia Maryewskiego, — śmiała się sucho, — słuchajże mnie Jasiu: nie spotykaj się z Maryewskim, nie zapraszaj.

— A jeśli go spotkam przypadkiem w biurze i on zacznie coś mówić o Irenie, o Sabince? — dopytywał się radca.

— Już tylko ty nic nie mów, on jest za mądry, ażeby kładł palce między drzwiami; a jeśliby coś wspomniał, ty udaj, że nie dosłyszysz, że nie rozumiesz, a zaprosisz go, dopiero jak ja ci powiem.

— Czy już skończyło się, Paulisiu?

— Albo co?

Radca wyjął zegarek i rzekł:

— Już po siódmej, czekają tam na mnie z piwem. Pójdę.

— Idź, a nie zwierzaj się przed twymi koleżkami z tych kłopotów, których sam narobiłeś.

— Ani myślę, cóż ich to obchodzi! — wstał i wyszedł.

Maryewski, po rozstaniu się z radcą, podniecony rozmową, nie wrócił do domu, lecz poszedł wprost do cukierni i kazał sobie podać limoniady na ochłodę wzburzonych nerwów. Dla formy wziął w rękę gazetę, ale nie czytał jej, tylko zastanawiał się nad niezwykłym wypadkiem w swym życiu. Napewno odchoruje tę rozmowę z radcą. I co temu staremu głupcowi strzeliło do łba, ażeby wyprawić scenę za tę niewinną przechadzkę z Ireną? On widocznie jej pilnuje. Wyczekuje tak często na Plantach, przypuszczalnie on się w niej durzy, bo jak mu sama Irena opowiadała, prowadzi ją do cukierni, kupuje kwiaty, śledzi ją... I jaki on śmieszny w tej roli zakochanego, gdy sam ma starszą od niej córkę, nie przypuszcza chyba, ażeby Irena mogła się nim interesować, za stary, no i w życiu towarzyskim

nudny, niezaradny, jedyną jego zaletą, że jest dobrym, sumiennym urzędnikiem. To jednak nie stanowi żadnego tytułu do podobania się Irenie.

Liczył uderzenia swego pulsu i sprawdził stan podgorączkowy, co go jeszcze bardziej oburzyło na radcę. Siedząc przy lustrze, zasłonił się gazetą i obejrzał swój język. Nie dostrzegł nic podejrzanego. To go cokolwiek uspokoiło, jednak z kolei rzeczy pomyślał o doktorze.

Słowo doktor, przywiodło mu na myśl Lenckiego i mimowolnie zachmurzył się.

— Z takiego rywala, jak radca, — uśmiechnął się pogardliwie, — mogę sobie kpić. Co innego Lencki. Wprawdzie nie ma pozycji urzędowej, pensyi stałej, ale bądź co bądź doktor, i może z czasem mieć znaczne dochody, a ten doktor systematycznie stara się o Irenę, to jasne. Przyjaźni się z Romanem i pod tym pozorem bywa u nich, kiedy chce. Z Ireną zawsze śmiechy, żarty, rozmowy o profesorach, o rywalach, a widząc we mnie niebezpiecznego rywala, stara się obniżyć moją wartość w jej oczach przy każdej sposobności.



Wziął w rękę gazetę, ale nie czytał jej, tylko zastanawiał się nad niezwykłymi wypadkami w swym życiu.

Ostatecznie raz ożenić się muszę, rozmyślał dalej, a wolę Irenę, aniżeli jaką Krakowiankę, z którą miałbym na karku całą bliższą i dalszą rodzinę.

W tej chwili przemknęło mu w myśli małżeństwo z Klimcią i wyobraził sobie, ile przykrości musiałby znosić od takiej teściowej, teścia, no i szwagierka, łobuza z pretensjami arystokratycznymi.

Porównyując Klimcię z Ireną, doszedł do przekonania, że Irena byłaby idealną żoną, matka jej bowiem i brat marzą tylko o powrocie do Warszawy i pod żadnym warunkiem nie zostaną w Krakowie. Niema co, trzeba się oświadczyć i ubiedz doktora.

Zastanawiał się, w którym dniu ma to zrobić, jak się ubrać, jaki pierścionek kupić na zaręczyny, wreszcie, czy ma najpierw z Ireną pomówić, a dopiero z matką, czy też zrobić to w obecności matki, która przez dziwną troskliwość nie zostawia go sam na sam z Ireną.

Wprawdzie mógłby spotkać Irenę na ulicy, jak to dziś było, ale człowiekowi z takim stanowiskiem jak on, nie wypada czynić propozycji małżeństwa przygodnie, na ulicy; formy światowe są na to, ażeby je zachowywać.

Gdy tak rozmyślał, posłyszał tuż przy sobie głos doktora Lenckiego:

— Dobry wieczór panu, co to, limonada? czy po przepiciu? — śmiał się.

— To nie, ale byłem zirytowany.

— Nie widać tego po panu, — siadł doktor przy stoliku. — Wolno wiedzieć co pana wyprawa wadziło z równowagi? czy sprawa urzędowa? może awansu? — pytał z miną poważną.

— No, w urzędzie kłopotów nie brak, ale bezpośrednio przyczyną była rozmowa z radcą Terlikowskim.

— Czy proponował panu małżeństwo? — uśmiechnął się.

— Coś w tym rodzaju, — a przypomniawszy sobie przyrzeczenie dane radcy, kończył: — nie warto mówić, głupstwo... A pan doktor przyszedł na kawę?

— Nie, idę do państwa Czajkowskich i wstąpię po cukierki dla naszej wspólnej znajomej.

Maryewskiego niemile dotknęła ta wiadomość i rzekł z przekąsem:

— Pan doktor coś za często bywa na Zabiej, a te cukry dają dużo do myślenia.

— Cieszy mnie to, że dałem panu sposobność do myślenia, to przyjemne zajęcie.

— Pan mnie nie rozumiał, panie doktorze, — mówiąc: „myślenie“ miałem na myśli możliwość starania się o rękę panny Ireny.

— Czy ma pan co przeciwko temu?

— Ja? coż znowu! nie mam przeciwie żadnych praw do panny Ireny.

W tej chwili chłopak przyniósł pudełko cukierków, a doktor podał rękę Maryewskiemu, mówiąc z miną dobroduszną:

— Jeśli pan idzie do domu, mogę panu towarzyszyć, a może wstąpi pan do państwa Czajkowskich?

— Nie dziś, — podkreślił ten wyraz, — znajdę stosowniejszą chwilę.

— Zarozumialec! — szepnął przez zęby i złem okiem powiódł za wychodzącym doktorem. Wkrótce jednak rozpoznał się na myśl, jak upokorzył doktora, gdy mu Czajkowsky powiedział, że on, Maryewski jest narzeczonym Ireny.

Po namyśle zdecydował się na sobotę jako dzień szczęśliwy, gdyż w sobotę otrzymał nominację na adjunkta.

Znając dobrze zwyczaje domowe Czajkowskich, wiedział, że Irena o godzinie szóstej wieczorem była zawsze w domu, a Roman około siódmej przychodził z biura, ażeby się przebrać po pracy.

W sobotę tedy, ubrawszy się starannie, z pierścionkiem zaręczynowym w kieszeni, wyglądał przez okno nadejścia Ireny z wykładów. Ujrzał ją idącą w towarzystwie dwóch kolegów, co go szczerze rozdrażniło; uspokoił się jednak tem, że po zaręczynach poprosi ją stanowczo o porzucenie uniwersytetu, a gdyby się bezwzględnie upierała, to wymoże na niej, ażeby

koledzy jej nie odprowadzali i wogóle nigdy jej nie towarzyszyli.

Gdy brał na siebie zarzutkę i gładził cylinder, uśmiechnął się na myśl, jak miłą niespodzianką zrobi Czajkowskim, gdy on, adjunkt sądowy, właściciel kamienicy, człowiek zamożny i niezależny, oświadczy się o pannę bez posagu, i zapewni jej pozycję, no i pensję wdowią.

Zadzwonił i z najprzyjemniejszym uśmiechem powitał Irenę otwierającą mu drzwi.

— Jak to szczęśliwie, że panią zastałem, — uściskał podaną rękę.

— Szczęście przewidziane, bo widział mnie pan przez okno, — uśmiechnęła się wchodząc do pokoju.

— Dla mnie zawsze jest to szczęście, gdy widzę panią, — zawiesił palto w przedpokoju.

— Jak to dobrze, że pan przyszedł, — przemówiła uprzejmie Czajkowska, — przysłano nam nakaz płatniczy z urzędu, a Romcia niema, — wyszukała papier i podała mu.

Spojrzał niedbale i objaśnił:

— To podatki, trzeba zapłacić.

(Ciąg dalszy nastąpi).



## Kurs strażacki w Częstochowie.

Kłeska pożarów jest stałym u nas gościem, a walka z tym groźnym żywiołem stanowi poważną troskę społeczeństwa. W Galicyi nad akcją przeciwpożarniczą czuwają liczne instytucje krajowe i społeczne, Królestwo Polskie, pozbawione szerszej organizacji pożarniczej, znajduje się pod tym wzglę-



Konkurs strażacki w Częstochowie: Laureaci konkursu: 1) Łukomik, 2) W. Zieliński, 3) Swiderski, 4) Wardzichowski, 5) E. Brühl, 6) J. Gajslar, 7) Rożański, 8) Żyłko, 9) Kowalski, 10) Brzozowski.

(Fot. Wesółowski, Częstochowa).

ochotniczych z gubernii piotrkowskiej, który odbył się w tych dniach w Częstochowie. Dzięki wytrwałym zabiegom gorliwego prezesa częstochowskiej straży ochotniczej, p. St. Jełowickiego, tudzież wyszkolonego fachowo i energicznego jej komendanta p. E. Brühla, jak również całym sercem oddanego sprawie p. I. Kona, sekretarza zarządu straży, dwudniowy konkurs, w którym wzięło udział 12 straży z 400 przeszło ludźmi, uwieńczony został świetnymi rezultatami. Konkurs, pozostający pod okiem 9 zaproszonych sędziów, a w tej liczbie p. E. Wagnera, komendanta straży Szajblerowskiej z Łodzi, chlubnie znanego fachowca, p. A. Grąbczewskiego, vice-komendanta z Włocławka i p. I. Troetzera, komendanta z Pruszkowa, tudzież przy udziale p. Bolesława Chomicza z Warszawy, delegata od ogółu Towarzystw ogniowych akcyjnych, wypadł imponująco i nader dodatnio, stwierdzając ogromną sprawność współzawodniczących straży i doskonałą organizację.

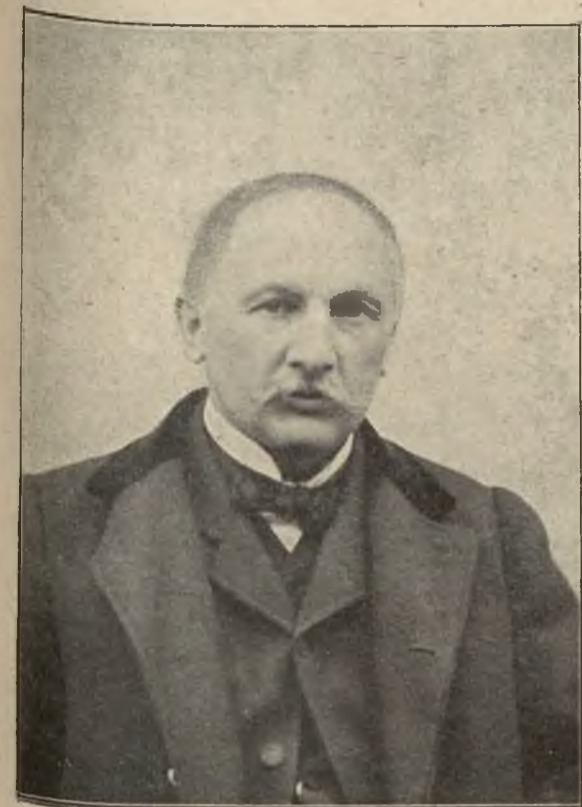
Wynik konkursu był następujący. Straży ogniowej z Czeladzi (naczelnik p. Łukomik) przyznano dyplom I, straży z huty „Paulina“ pod dowództwem

p. Gajslera dyp. II, straży z Noworadomska (naczelnik p. Swiderski) III, z Będzina IV, z fabryki Fitznera i Gampera V, z Łaska VI, z Krzepic VII, z Kamińska VIII, z Zarek IX.

Tego rodzaju konkursy, dzięki rzuconej przez p. I. Troetzera inicjatywie, mają w przyszłości wyjść poza obręb gub. Piotrkowskiej i niewątpliwie tym sposobem przyczynić się do udoskonalenia fachowej organizacji strażackiej w kraju.

## Zjazd nauczycielski w Krakowie.

Do niedawna jeszcze galicyjskie nauczycielstwo ludowe nie posiadało własnej zawodowej organizacji, obejmującej kraj cały, lecz skupiało się w stowarzyszeniach lokalnych, a częściowo w towarzystwach oświatowych i pedagogicznych. Skutkiem tego nie mogło wyrobić w sobie tej siły i powagi, jaką już sama liczba 15000 pracowników jednego zawodu przedstawiać powinna, ani wywierać na społeczeństwo takiego wpływu, jaki z tytułu dzia-



Zjazd nauczycielski w Krakowie: Rad. m. Stanisław Nowak, prezes Kraj. Związku nauczycielstwa ludowego, mianowany na ostatnim zjeździe członkiem honorowym.

dem w mniej szczęśliwym położeniu, ale i tam pożarnictwo krajowe, dzięki inicjatywie i pracy ludzi dobrej woli, zaczyna wchodzić w nową fazę swego rozwoju i może poszczycić się już poważnymi rezultatami.

Wymownym tego dowodem był zorganizowany przez częstochowską straż ochotniczą konkurs straży



Konkurs strażacki w Częstochowie: Grupa uczestników konkursu.

(Fot. Wesółowski, Częstochowa).





Zjazd nauczycielski w Krakowie: Uczestnicy VI. zjazdu delegatów Kraj. Związku nauczycielstwa ludowego.

(Fot. Adam Dębiec, Kraków).

łałości społecznej nauczycielstwu ludowemu się należy.

Dopiero z końcem roku 1906 z inicjatywy krakowskich nauczycieli, zgrupowanych w własnym lokalnym stowarzyszeniu, powstał „Krajowy Związek nauczycielstwa ludowego” i w odczuciu koniecznej potrzeby skonsolidowania własnych sił przez ogół nauczycielstwa, znalazł od razu silne ugruntowanie.

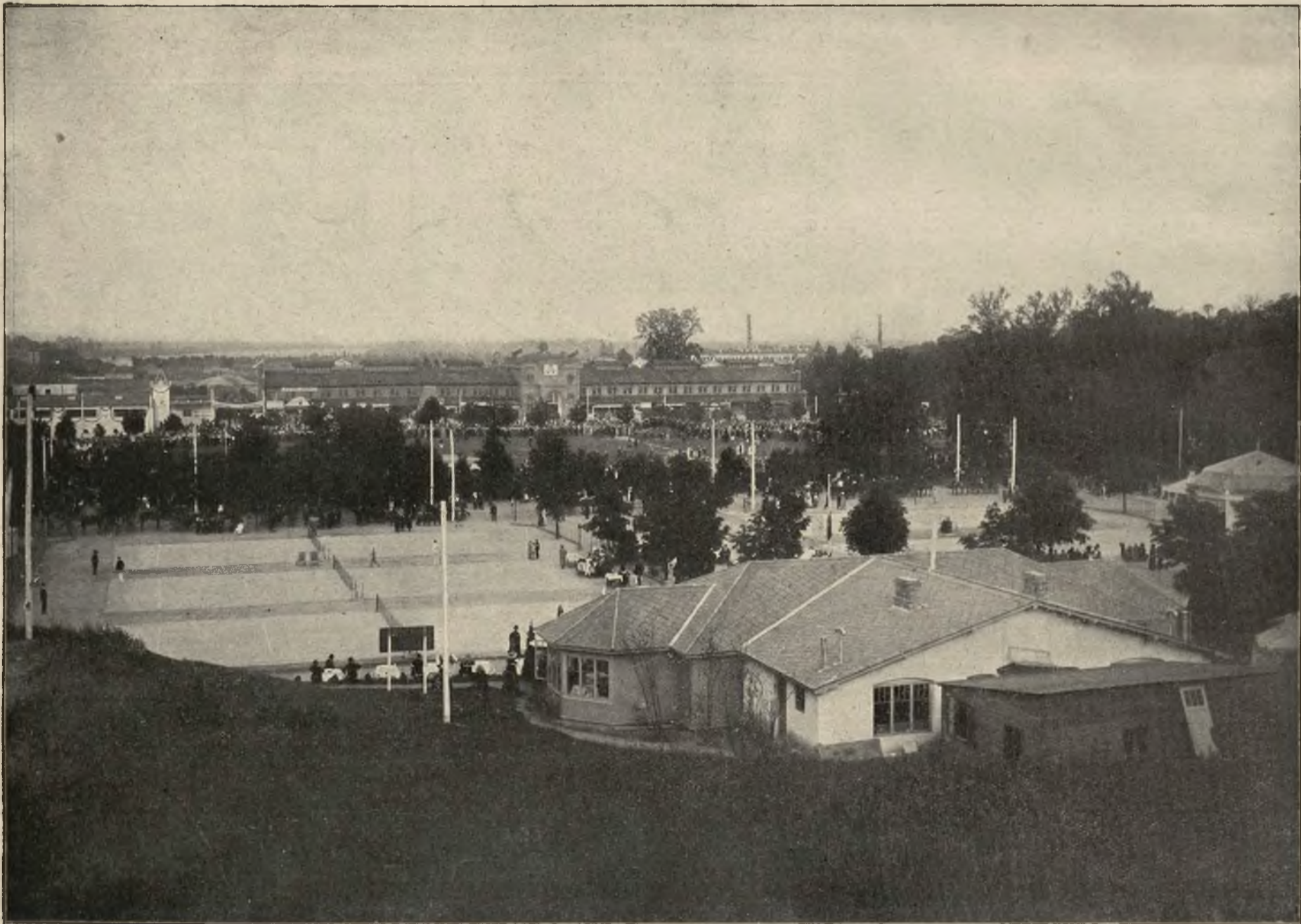
W ciągu sześciu lat istnienia „Kraj. Związek nauczycielstwa ludowego” rozszerzył się wprost w imponujący sposób i dziś obejmuje nauczycielstwo całego kraju od Białej po Zbrucz. Krajowy Związek liczy dziś 182 „Ognisk” miejscowych, rozsia-

nych po wszystkich powiatach. Jest to zatem jedyna krajowa organizacja nauczycielska i za taką uznaje ją dziś nie tylko społeczeństwo, ale ciała ustawodawcze i władze szkolne. Zarząd Związku przez liczne deputacje i memoriały interweniował tak w sejmie, jak w parlamencie w sprawach nauczycielskich. Jego dziełem jest także doprowadzenie do skutku dwóch manifestacyjnych wieców krajowych (w r. 1907 i 1912).

Wyrazem żywotności stowarzyszenia był też niewątpliwie odbyty w tych dniach w Krakowie w sali „Sokoła” VI. Zjazd delegatów „Kraj. Związku nauczycielstwa ludowego”. Ogółem na Zjazd ten przy-

było 375 delegatów, reprezentujących 152 „Ognisk” miejscowych, nadto drugie tyle gości.

Obrady toczyły się około najżywotniejszych spraw nauczycielskich, dotyczących tak stosunków prawnych nauczycielstwa, jak i reformy szkolnictwa ludowego, a liczne rezolucje ujęły je w wyraz konkretny. Do najważniejszych żądań należą: 1) Zniesienie t. zw. podatku nauczycielskiego, opłacanego przez zameżne nauczycielki; 2) ustawowe przyznawanie kierownictwa w szkołach żeńskich wyłącznie nauczycielkom; 3) przestrzeganie zasad higieny w szkołach przez odnośne władze. Uchwalono wreszcie wyraz zaufania do działalności naczelnego



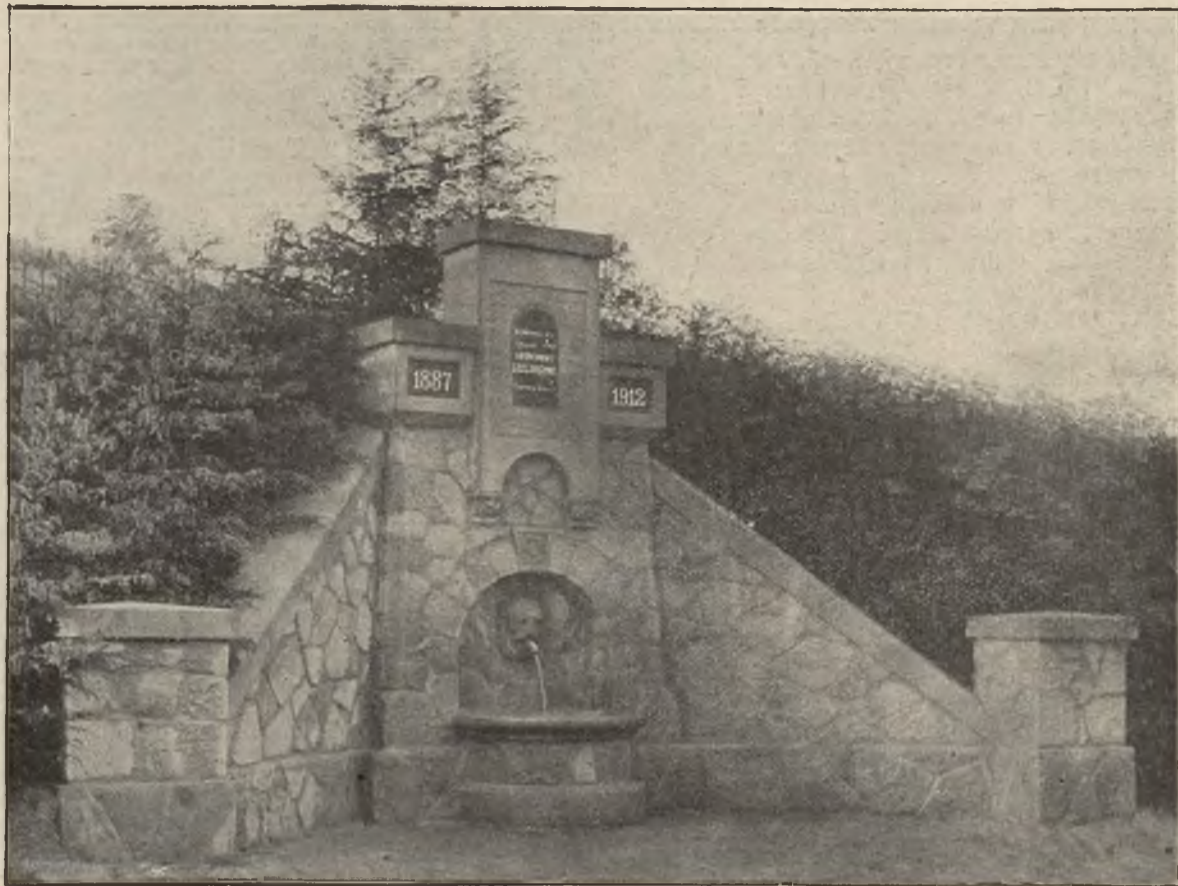
Letnia atrakcja Warszawy: Ogólny widok wystawy sportowo-przemysłowej.

(Fot. M. Fuks, Warszawa).





Letnia atrakcyja Warszawy: Ćwiczenia gimnastyczne na wystawie sportowo-przemysłowej.



Uczczenie zasługi: Studnia z tablicą pamiątkową ku czci twórcy drogi biertowicko-zembrzyckiej, radcy rządu Seelinga, wybudowana przez wadowicki Wydział powiatowy we wsi Harbutowicach.

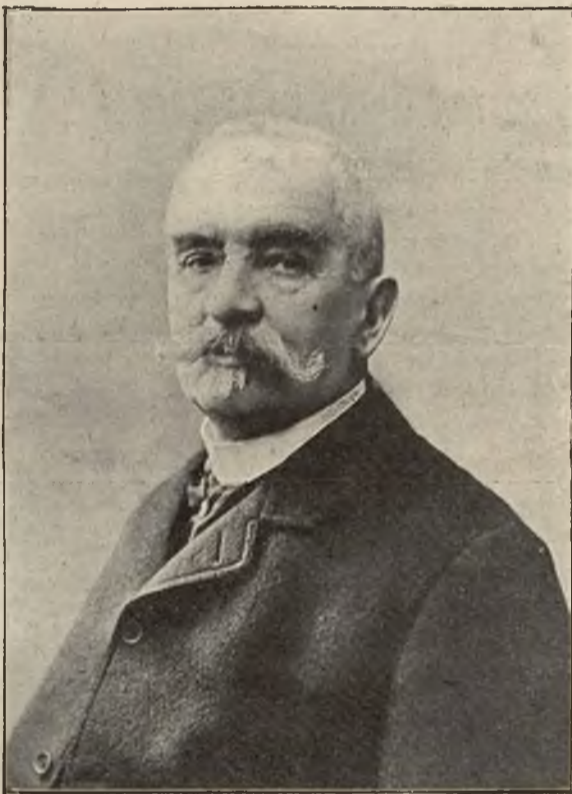
Zarządu, przyjęto z uznaniem reorganizację kraj. Komitetu wiecowego, dokonaną w myśl ogólnych zadań nauczycielskich i załatwiono wiele spraw administracyjnych.

Najuroczystszą chwilą zjazdu delegatów było zamianowanie prezesa Związku, p. Stanisława Nowaka, — istotnego twórcy organizacji i jej niezmordowanego pracownika — członkiem honorowym. Zaszczytne to odznaczenie było dla p. Nowaka wyrazem uznania i podziękii całego nauczycielstwa za jego ofiarną i wydatną pracę społeczną.

Ilustracje nasze przedstawiają grupę uczestników VI. Zjazdu delegatów, oraz podobiznę radcy miejsk. p. Stanisława Nowaka, prezesa Związku nauczycielskiego i świeżo zamianowanego honorowego członka.

### Uczczenie zasługi.

Jakie mają znaczenie we współczesnym, tak skomplikowanym życiu drogi i środki komunikacji, nie trzeba wyjaśniać. Rozwój przemysłu i handlu, a często dobrobyt materialny wsi, miasteczek i całych okolic znajduje się w zależności od łatwej komunikacji. To też ofiarna praca około budowy tych niezbędnych arterii współczesnego życia, choć nie rozgłośna i cicha, zasługuje na uznanie. Wyrazem takiego uznania była też niewątpliwie uroczystość, jaka odbyła się w tych dniach w Izdebniku. Uczczono tam zasługi dyrektora dóbr arcyksiążęcych, radcy rządu Seelinga, który żmudną pracą, nie szczędząc sił i własnych funduszy, doprowadził do skutku dzieło wielkiego znaczenia dla całej okolicy.



Uczczenie zasługi: Radca rządu Seeling.

Przed 25 ciu laty powziął p. Seeling myśl budowy drogi biertowicko-zembrzyckiej, długości 18 km., a łączącej gościniec rządowy Wadowice-Kraków z gościńcem suskim. Kończąc niezmordowanie o subwencje do szefów rządu i kraju, doprowadził po 25 latach budowy dzieło do końca, a przy poparciu życzliwych mu osób osiągnął ukrajowienie tej drogi, która w tych dniach została właśnie oddaną pod zarząd krajowy.

Wydział powiatowy wadowicki, uznając wielkie zasługi p. Seelinga, postanowił z inicjatywy prezesa, p. Łuszczkiewicza, uczcić jego pracę i w połowie drogi, na górze wsi Harbutowice, wybudował własnym kosztem piękną studnię z wmurowaną tablicą pamiątkową ku czci p. Seelinga. Z tej okazji zebrał się na górze harbutowickiej przedstawiciele rządu, powiatu, okolicznych gmin i włościąństwa, w obecności których ks. dziekan dr. Frelek dokonał poświęcenia pomnika, poczem prezes Łuszczkiewicz, oddając studnię do użytku ogółu, przemówił w gorących słowach do Jubilata. Piękną uroczystość zakończyło przyjęcie we dworze w Izdebniku.

### Letnia atrakcyja Warszawy.

Urządzona w Warszawie wystawa sportowo-przemysłowa jest pomysłem bardzo szczęśliwym. Daje bowiem ciekawy przegląd wszelkiego rodzaju sportów, które przestały już być tylko zabawką garstki ludzi bogatych, lecz interesują ogół, bo jak



Ofiary wojny: Po ataku Arabów na pozycję włoską w Trypolisie.



Letnia atrakcyja Warszawy: Ćwiczenia gimnastyczne na wystawie sportowo-przemysłowej.



wszystko, tak i sport nie mógł się oprzeć powszechnemu prądowi demokratyzacji. Rozpowszechniony w szerokich kołach sport — wytworzył nowe gałęzie przemysłu, co ma dla kraju ważne znaczenie ekonomiczne. Wystawa sportowo-przemysłowa jest też bardzo pouczającym przeglądem wytwórczości przemysłowej w dziedzinie sportu...

Warszawa lubi jednak łączyć pożyteczne z przyjemnym i wystawa sportowo-przemysłowa stała się obecnie atrakcją „letniego karnawału“. Odbywające się tam zabawy, wyścigi, popisy, ściągają tłumy publiczności, która na rozległym i pięknym terenie wystawowym szuka wyczerpania i rozrywki.

W dzisiejszym numerze dajemy ogólny widok wystawy, oraz odbywające się na wystawie popisy gimnastyczne.

## Ofiary wojny.

Wojna włosko-turecka weszła w fazę przewlekłą, nie wróżąc bliskiego jej końca. Przestała nawet interesować szerszy ogół, który na punkcie wiadomości wojennych jest bardzo... krwiożerczy. Zaciekawia go wojna o tyle, o ile przynosi wstrząsające opisy rzezi z tysiącami ofiar... Jej stały, codzienny przebieg jest za mało „sensacyjny“ i dlatego nie sprawia już wrażenia... A jednak wojna, nawet bez wielkich decydujących zwycięstw i klęsk — to jedno pasmo wstrząsających okropności... Taką jest wojna i w Trypolitanii... Choć akcja wojenna tam osłabła — codziennie na pozycjach grzmia armaty i trzaskają karabiny, zbierając swe straszne żniwo w ciągłych utarczkach i podjazdach... Widmo śmierci unosi się ciągle nad gotowem do boju armiami, zaścielając trupami pobojuwiska... Takie żniwo śmierci — zwłoki poległych podczas ataku na pozycję włoską Arabów — przedstawia jedna z naszych ilustracji.

Ale moloch wojny jest nienasycony... Zbiera

ofiary nie tylko na polu bitwy. Pochłaniając olbrzymie sumy, jest ruiną materialną dla całego kraju. Włochy już dotkliwie odczuwają finansowe skutki wojny, które spotęgowało jeszcze masowe wydalenie obywateli włoskich z Turcji, gdzie liczna kolonia włoska prowadziła rozległe interesy handlowe i przemysłowe. Turcja znaczną jej część zmusiła do natychmiastowego wyjazdu, skazując całe rodziny na ruinę majątkową i nędzę... To także ofiary wojny...



Ofiary wojny: Grecki okręt „Epir“, uwożący z portu konstantynopolitańskiego 800 wydalonych z Turcji Włochów.

Wyjazd jednej ich grupy, liczącej 800 ludzi, z Konstantynopola na okręcie greckim przedstawia druga ilustracja.

## Daroczny zjazd Towarzystwa Kółek rolniczych.

W ubiegłym tygodniu odbył się we Lwowie szesnasty zjazd Towarzystwa Kółek rolniczych, instytucji, mającej dla ekonomicznego rozwoju naszego kraju pierwszorzędne znaczenie.

Obrady rozpoczęły się nabożeństwem w kościele katedralnym, poczem delegaci i zaproszeni goście zebraли się w sali Domu katolickiego. Łoże i galerie zajęły panie i kobiety wiejskie, straż honorową przy wejściach pełniło kilku skautów.

Na posiedzenie przybyło ogółem 166 delegatów

Kółek rolniczych, 24 delegatów zarządów powiatowych, 24 członków Zarządu głównego, 6 członków założycieli i 76 gości, pomiędzy nimi arcybiskupi Bilczewski i Teodorowicz, marszałek krajowy hr. Gołuchowski, wiceprezydent namiestnictwa Grodzicki, wiceprezydent Rady szkolnej krajowej Dembowski, delegat ministerstwa rolnictwa Dyląg, kilkunastu posłów i wiele innych wybitnych osobistości.

Zebrał prezes Towarzystwa, Artur Zarembo Cielecki, który w przemówieniu swym podniósł stały rozwój instytucji, zastrzegając się przeciw temu, jakoby Towarzystwo Kółek rolniczych miało być politycznym.

Po wyborze sekretarza i przyjęciu protokołu poprzedniego walnego zgromadzenia zamianowano protektorem Towarzystwa dra Bronisława Dulębę i postanowiono utworzyć muzeum Kółek rolniczych.

Nastąpiło sprawozdanie Zarządu głównego z czynności Kółek za rok ubiegły i cały szereg referatów, które zajęły oba dni obrad.

Zaznaczyć należy, że na sali przeważała inteligencja, pracująca wspólnie z ludem na polu ekonomicznym, a przemawiali najczęściej księża i nauczyciele. Uderzał przykro brak tych, którzy są rdzeniem instytucji, to jest chłopów. Nie stanowili oni nawet połowy z obecnych delegatów.

W organizacji zjazdu zaszła pewna zmiana na lepsze. Odstąpiono od dotychczasowego zwyczaju, że sprawozdanie przedstawiało jeden, zazwyczaj bardzo rozwlekły referat, a rozdzielono je na cały szereg referatów i tak też grupowano dyskusję. Była ona rzeczywiście odzwierciedleniem tego wszystkiego, na co Kółka rolnicze w działalności swojej narażają.

Najbardziej interesująca część obrad, zmiana statutu, odpadła i wpłynęła dopiero na przyszłoroczną Radę ogólną, która ma się zebrać podobno w Nowym Sączu.



Daroczny zjazd Tow. Kółek rolniczych: Grupa uczestników zjazdu we Lwowie.

(Fot. M. Müller, Lwów).



Jerzy Spitzmuller i Armand Le Gay.

## FABRYKANT MUMII.

15)

Tłum. z francuskiego.

Był to list od pana Ducroc, podpisany przez ostrożność „Thourenet”. Niepodobna było omylić się. List brzmiał:

„Drogi przyjacielu!

Proszę mi darować, że w tym jedynym wypadku, postępuję wbrew zwykłemu zachowaniu ostrożności i piszę do pana pod tym adresem. Ale muszę zawiadomić pana o pewnym fakcie, który trzeba natychmiast sprawdzić. Jeden z moich agentów — Bardet, — którego pan zna dobrze, rozmawiał wczoraj z urzędnikiem biura kolejowego; ten ostatni oznajmił mu, że widział rudego mężczyznę, który dostawił beczkę wina do Klubu międzynarodowego. Osobnik ów bywa stale w szynku, znajdującym się w ohydnych przejściu między uliczką des Gobelins a ulicą Kordylierów. Wejście przez drzwi nr. 19 z uliczki de Gobelins.

Nie potrzebuję zresztą opisywać panu szczegółowo, zna pan ten szynk — tam właśnie Frisquet wytropił Harschfelda. Niech się pan stara zająć tam, nie zwracając na siebie uwagi i wysledzić tego osobnika. Musimy wiedzieć dokładnie, kim on jest. Pan jeden tylko potrafi to uczynić. Dla każdego innego takie przedsięwzięcie byłoby zbyt niebezpieczne. Dla pana to zabawka.

Wreszcie proszę bardzo nie odkładać tej sprawy. Najlepiej byłoby uczynić to dzisiaj wieczorem, jeżeli tylko pan może. Po zbadaniu, proszę mi natychmiast zdać sprawę. Mam wszystkie dane, że znajdzie pan tam tego, o którym pan wie.”

— Tra-la-la! — mruknął Sebastjan, wzruszając ramionami. — Kochany pan Ducroc — zawsze jednakowo! Zmanierowany na punkcie podrzędnych współpracowników. I co nam z tego przyjdzie, jeżeli złapiemy tego sławnego rudego mężczyznę? Tembardziej, że ten, który dostawił beczkę do Klubu — umarł... To był Harschfeld. Ale w takim razie?

Sebastjan zatrzymał się... Nagła myśl uderzyła go. — O! A może p. Ducroc miał naprawdę myśl genialną? Harschfeld umarł — to prawda, ale istnieje inny rudy mężczyzna, podobny do tamtego, jak brat rodzony. I tego drugiego ja znam, nawiasem mówiąc, miałem z nim ciężką rozprawę. Urzędnik kolejowy mógł się pomylić, tak byli do siebie podobni. A gdyby ten człowiek był...

Sebastjan zerwał się gwałtownie i począł chodzić wielkimi krokami po pokoju.

— Tak, tak... Pan Ducroc ma słusność... Nie można tracić czasu, pójdę tam dziś wieczór, chcę mieć czyste sumienie. Sprawa warta zachodu. A co do niebezpieczeństwa — dodał, machając obojętnie do siebie — to nie będzie ono tam większe, niż tu. Nieprawdaż Frisquet?

Pies spojrzął na pana swemi mądrymi oczyma, i — jakby rozumiejąc, o co chodzi — szczeknął parę razy wesoło.

Ozma biła na jakimś zegarze, gdy Sebastjan Blanc wchodził w ulicę Croulebarbe, pustą o tej porze zupełnie, oświetloną rzadkimi latarniami.

Detektyw tego wieczoru przeszedł samego siebie i przebranie jego było arcydziełem swego rodzaju. Miejsce solidnego pana Gambert zajął oberwaniec o pijackiej, zwierzęcej twarzy, jeden z tych, którzy ukazują się dopiero w nocy i których widok przypomina o śmiertelne przerażenie zapóźnionych przechodniów.

Pod tem przebraniem, które miało mu zapewnić bezpieczeństwo — Sebastjan nie czuł się jednak dobrze. Pomimo całej swej odwagi, zdawał sobie dobrze sprawę z groźnego przedsięwzięcia. Wiedział, że w tym światku apaszów, sutenerów, najgorszych metów społeczeństwa — najmniejszy ruch, najłżejszy błąd językowy może go zdradzić, co pociągało za sobą niebezpieczeństwo śmierci.

Pozatem ci wszyscy ludzie znali się między sobą i samo ukazanie się nieznanego osobnika mogło wywołać podejrzenia. Znadto przyzwyczaili się oni do ciągłego strzeżenia się policyi, która używała wszystkich możliwych i niemożliwych przebrań, żeby dostać się do ich kryjówek.

To też z bijącym mocno sercem, czego wysiłkiem woli nie dawał po sobie poznać, drżąc, ale pewną ręką otworzył drzwi szynku. Znalazł się w niskiej, długiej sali, o ścianach pobielanych wapnem, oświetlonej lampami naftowymi, których blask

pryciemniały obłoki dymu, unoszącego się z fajek i ohydnych cygar. Za szynkfasem, zastawionym butelkami najrozmaitszego rodzaju, siedziała tęga kobieta z obnażonymi ramionami o puciułowatej, błyszczącej twarzy. Od czasu do czasu wstawała na brutalne wezwania swych gości, których sama obsługiwała.

Sala była pełna mężczyzn i kobiet, siedzących na taboretach przy wąskich stolikach. Pito grzane wino, grano w karty wśród przekleństw, wymyślań i groźb, śpiewano sprośne piosenki. W powietrzu czuć było rozpustę i kiew. Zdawało się, że lada chwila wszyscy porwą się do nożów.

Gdy Sebastjan wszedł — rozmowy, kłótnie krzyki i śpiewy umilkły odrazu. Wszystkie oczy skierowały się na przybyłego.

Kim był? Nikt go tu nie znał. Wzbudził podejrzenia. Sebastjan spostrzegł wrażenie, jakie wywołało jego wejście, udał jednak, że tego nie zauważył. Nadał swym oczom błędny wyraz pijanego i chwiejąc się na nogach, szukał wzrokiem wolnego miejsca. Widząc, że wszystkie taborety są zajęte, oparł się plecami o szynkfas i zwrócił do sali twarzą tak głupią, że wszyscy wybuchnęli homerycznym śmiechem.

Podbił publiczność szynku. Niedowierzenie znikło. Przepity kobiecy głos zawołał z drugiego końca sali. — Chodź tu, stary! Zrobi ci się miejsce. Postawisz towarzystwu karafkę i będziesz mógł się bawić! — Sebastjan uczynił poruszenie, przypominające ukłon i podniósł dłoń do oczu, żeby dojrzeć tę, która doń mówiła. Potem, chwiejąc się na nogach, poszedł w stronę głosu w głąb sali. Towarzystwo siedzące w samym kącie ustąpiło mu jeden stołek, na którym detektyw ciężko opadł.

— No, mój stary — rzekła dziewczyna, która go zawołała, siadając bez ceremonii na kolanach sąsiada — nie chcę cię obrażać, ale jesteś trochę spity.

— Ja, spity? — odparł Sebastjan ze szlachetnym oburzeniem pijaka, biorąc dziewczynę za brodę. — Ba! Więc to może ja jestem pijana? Urząleś się porządnie.

Towarzystwo roześmiało się.

Widząc, że pijak zaczyna być bardziej przedsiębiorczy — dziewczyna zawołała:

— A przedewszystkiem, precz z łapami, stary hultaju. Lepiej pomyślałbyś o poczęstunku.

— To prawda, kochane dziecko... Nie gniewajmy się... — I krzyknął przepitym głosem:

— Matko, karafkę wina dla tych panów. — Zaledwie wymówił te słowa, gdy ktoś uderzył go po ramieniu. Jednocześnie jakiś głos szydery krzyknął mu nad uchem:

— Dobry wieczór, panie Sebastyanie Blanc!

Detektyw zerwał się na równe nogi. Przed nim stał rudy mężczyzna w masce z czarnego aksamitu i uśmiechał się szydery.

Jednocześnie cała sala powstała z wściekłością, połączoną ze zdumieniem.

Imię detektywa było dobrze znane tym wszystkim bandytom. Drżeli przed nim i nienawidzili go. Tak wielu z ich towarzyszy Sebastjan wysłał na gilotynę i do ciężkich robót! Ale nigdy nie przypuszczali, żeby ośmielił się wejść w ich towarzystwo. Gotowali się do krwawego odwetu. Wydobyte noże błysnęły ponurym blaskiem, wyciągnęły się ramiona, gotowe do zadania ciosu. Dzikie okrzyki odezwały się ze wszystkich stron:

— Na śmierć! Na śmierć! Zabić! Zarznąć!

Sebastjan widział, że jest zgubiony. Tym razem nie potrafił się uratować. Pozostawało mu tylko umrzeć mężnie, broniąc się do ostatka.

Odskokzył w tył i oparłszy się plecami o ścianę, błyskawicznym ruchem wy dobył rewolwer. Napastnicy odsunęli się, onieśmieleni widokiem czarnego otworu skierowanej w ich stronę lufy... Ale inni zajęli ich miejsce, z browningami w rękach. Walka była zbyt nierówna, dzielny policyant musiał zginąć. Rady mężczyzna roześmiał się drwiąco i kłaniając się Sebastjanowi rzekł z szydery:

— Do widzenia, panie Sebastyanie Blanc, na lepszym świecie... Niech się pan postara wy dostać stamtąd, o ile pan będzie mógł... Prawdę, mówiąc, uprzedzono pana o takiej możliwości i...

Przerwał mu głośny okrzyk kobiety z za szynkfasu, która wrzasnęła:

— W nogi! dzieci! W nogi! Policya!

Słowa te wywołały niesłychany efekt. Tłum otaczający groźnie Sebastjana rozprysnął się i rozpierchnął, jak stado wystraszonych wróbli. Wszyscy w popłochu rzucili się do wąskich drzwi, znajdujących się w głębi sali, bijąc się, trając wzajemnie wśród okrzyków wściekłości i przekleństw. Kobiety krzyczały przeraźliwie, ale nie zwracano na nie uwagi, odtrącano je bez litości.

Z zewnątrz słychać było ostre odgłosy świstków, którym odpowiadały zdaleka inne. Zbliżały się szybkie kroki obławy policyjnej.

W ogólnym popłochu zapomniano zupełnie o Sebastyanie. On zaś, czując się bezpiecznym, ufny w nadchodzącą pomoc, pośpieszył naprzód, chcąc dowiedzieć się, kim jest rudy mężczyzna, któremu tłum odciął odwrót i który walczył teraz rozpaczliwie, żeby się dostać do wyjścia.

Sebastyan skoczył i już miał go pochwycić za kołnierz, gdy tamten nagle odwrócił się i wymierzył mu tak potężny cios pięścią w twarz, że detektyw padł zalany krwią i ogłuszony. Zerwał się jednak natychmiast, pijany z wściekłości i — nie celując wystrzelił w uciekający tłum. W odpowiedzi na to posypały się wystrzały, napelniając salę hukami i dymem. Drzwi od ulicy otworzyły się gwałtownie i wpadł przez nie oddział policyantów z rewolwerami w rękach.

Sebastyan chciał wybiec przez drzwi, które uciekła cała banda, ale w tej chwili pochwyciono go i rzucono na ziemię. Chciał powstać, ale silne ręce trzymały go mocno i w jednej chwili skrepowały go sznurami tak, że nie był w stanie zrobić najmniejszego poruszenia.

Wszystko to stało się tak szybko, że oszołomiony detektyw nie zdążył zaprotestować. Ajenci otoczyli go, przyglądając mu się groźnie. Widać było po ich oczach, że mają wielką ochotę rozzerwać go.

— No — jednego przecież mamy! — zawołał oficer policyjny, który zdawał się dowodzić wyprawą.

— I to nie byle jakiego — dodał kapral — to musi być herszt bandy.

Rzeczywiście łachmany biednego Sebastjana, zalane krwią, wykrzywiona wściekłością twarz jego — nadawały mu pozory najniebezpieczniejszego opryszka. Złapano go z bronią w ręku, musiał zasłaniać odwrót swym towarzyszom.

Ale detektyw absolutnie nie chciał zgodzić się na to, żeby go traktowano, jak ostatniego z ostatnich. Słowa kaprała przywróciły mu przytomność umysłu. Podniósł nań oczy i rzekł z gniewem:

— Herszt bandy? Mogliście go pochwycić — i udałoby się to wam, gdyby zamiast aresztować mnie...

— Pogadaj, pogadaj, bratku! — rzekł oficer z błyszczącymi gniewnie oczyma.

— Co? Co? — odparł Sebastjan. — Myśli pan, że się przestraszę? Czego się pan gapi?

— Ja się gapię! — wrzasnął oficer. — Milczeć mi, bo każę gębę zakneblować.

— Będę milczał, jeżeli zechcę i będę mówił, jeśli mi się podoba — odparł chłodno detektyw. — A przedewszystkiem, proszę mię kazać rozwiązać.

Było to powiedziane takim rozkazującym tonem, że oficer osłupiał.

— Nikt nie ma prawa mi rozkazywać, a już zwłaszcza nie taki bandyta!

— Nawet pan Ducroc? Nawet szef bezpieczeństwa? — zapytał ostrym głosem Sebastjan.

Oficer uśmiechnął się pogardliwie.

— Właśnie z rozkazu pana Ducroc jestem tu.

— I ja także — odparł Sebastjan z rozpaczliwym spokojem. — I jeżeli chce pan mieć dowód, niech mnie pan uwolni — a pokażę panu list, jaki otrzymałem dziś rano od pana Ducroc.

Oficer wahał się przez chwilę, zastanawiając się nad tem, czy ten opryszek nie kpi sobie z niego. Wreszcie kazał go zrewidować, wziął znaleziony list do ręki i przeczytał go szybko.

— Ależ tu podpisany jakiś Thourenet! — zawołał z gniewem.

— Jestto nazwisko umówione — odpowiedział detektyw.

— To ci się nie udało — nie oszukasz mnie.

— Ależ — zawołał zniecierpliwiony Sebastjan — przecież musiał pan poznać charakter pisma.

— Charakter pisma... — rzekł oficer z wahaniem — przyglądając się uważnie listowi — tak, to prawda. Ale to niczego nie dowodzi. Pismo można podrobić.

— A! tego zanadto! — krzyknął Sebastjan w rozpacz. — Chce pan wiedzieć, jak się nazywam?

— Dobrze — proszę mówić.

— Panu tylko powiem.

Oficer pochylił się i Sebastjan rzekł mu do ucha parę słów tak cicho, że żaden z agentów nie mógł tego usłyszeć. Oficer wyprostował się i wybuchnął głośnym śmiechem. Poczem, zwracając się do agentów, którzy patrzyli nań ze zdziwieniem i ciekawością, rzekł z ironią:

— Panowie! Mam zaszczyt przedstawić wam jednego z naszych najlepszych, najznakomitszych kolegów — sławnego detektywa, Sebastjana Blanc!



— Sebastyan Blanc! — zawołali ajenci, wybuchając z kolei serdecznym śmiechem.

— Tak jest — odparł detektyw, błąd z wściekłości. — Jestem Sebastyan Blanc we własnej osobie i żądam, żeby mnie natychmiast zaprowadzono do pana Ducroc.

— Właśnie miałem to panu zaproponować — rzekł z drwiącym uśmiechem oficer.

Szef bezpieczeństwa pisał coś przy biurku w swym gabinecie, gdy stary Bernard wprowadził oficera policyjnego.

— No i cóż, Frouchet? — zapytał pan Ducroc, podnosząc głowę i patrząc na przybyłego z poza okularów. Jak się udała wyprawa?

— Złe, panie szefie. W szynku, który pan mi wskazał, była zebrana cała banda. Ale udało się im jakimś sposobem wymknąć. Osadziłem, co prawda, oba wejścia, ale muszą być inne, o których nie wiemy.

— Więc, ostatecznie, cała obtawa na nic! — zawołał szef gniewnie.

— Nie zupełnie. Udało nam się pochwycić człowieka bardzo podejznanego, który zasłaniał towarzyszący odwrót z rewolwerem w rękę, strzelając do moich ludzi. Człowiek ten zaczął nam opowiadać takie historie...

— Przeprowadziliście go tutaj?

— Tak jest, proszę pana. Przepuszczałem, że pan szef zechce go sam wy badać, tembardziej, że oznajmił nam, iż pan...

— Dobrze, proszę go kazać wprowadzić — rozkazał p. Ducroc, przyrywając raptownie mówiącemu. Dwóch agentów wprowadziło Sebastyana w kajdankach na rękach, ze związanymi nogami. Przez chwilę stał nieruchomo, wytrzymując bez mrugnięcia powieką badawczy wzrok pana Ducroc, który oglądał szczegółowo tego typowego opryszka.

— Imię i nazwisko? — zapytał wreszcie szef bezpieczeństwa krótko, starając się napróżno przypomnieć sobie, gdzie i kiedy widział tę twarz.

Sebastyan milczał, patrząc w ziemię i bawiąc się serdecznie tą komedią.

— Odpowiadaj!

— Jaktó, nie poznaje mnie pan, panie szefie? — zawołał nagle, zdejmując perukę i fałszywą brodę.

Pan Ducroc podskoczył na swym fotelu, jakby podrzucony sprężyną.

— Sebastyan! — krzyknął ze zdumieniem.

Potem, zwracając się do oficera, który nie wiedział, co zrobić ze sobą — dodał gniewnie:

— Winszuję, Frouchet! Więc to ma być niebezpieczny bandyta?

Frouchet bąknął coś niezrozumiale. Dużo dałby za to, żeby być stąd daleko. Sebastyan zlitował się nad nim i pośpieszył z pomocą.

— Proszę mu darować, panie szefie — uratował mi życie. Gdyby nie zjawił się w czas ze swoim oddziałem, byłbym teraz pewno w Sekwanie.

— Jakim sposobem? — zapytał pan Ducroc, zdziwiony. Detektyw opowiedział szybko swą przygodę, która mogła się tak źle skończyć, gdyby nie niespodziewana pomoc policyjnej.

— Ale, co u licha pan robił w tej norze? — zapytał szef.

— Co tam robiłem? — zawołał Sebastyan zdziwiony z kolei. — Pan mnie o to pyta, panie szefie? Przecież to pan sam mnie tam posłał!

— Ja? Ja pana posłałem? — wykrzyknął pan Ducroc, nie posiadając się ze zdumienia.

— Naturalnie. Pisał pan dziś rano do mnie z tem poleceniem.

— Pisałem do pana? Nic podobnego. Gdzie ten list?

— Oto jest — rzekł oficer, znalazłszy list w kieszeni.

— Pismo doskonale naśladowane — rzekł szef, studyując uważnie list... — Ja sam mógłbym się pomylić... Ale to nie ja pisałem.

— Rozumiem teraz wszystko — rzekł Sebastyan, zastanowiwszy się przez chwilę. — To była zasadzka, zastawiona przez rudego mężczyznę, który przypuszczał, że się nie wymknę. Popsuła mu szyki policyjny i gdyby nie pochwyciono mnie...

Oficer policyjny zagryził wargi.

— Gdyby nie pochwyciono pana? — zapytał pan Ducroc.

— Byłbym pobiegł za nim i teraz może mielibyśmy go w rękę. Ostatecznie, trudno — co się stało — to się nie odstanie. Dostyc, że znowu uniknąłem śmierci... To już po raz trzeci! Myślę, że za czwartym razem, nie uda mi się.

## ROZDZIAŁ XX.

Często ma się pod ręką to, czego się szuka daleko.

— Naruszono pieczęci — rzekł nagle sędzia pokoju, przyjrawszy się przez lupę sznurkom i pieczęciom, które sam przyłożył przed trzema miesiącami nu drzwiach mieszkania Bridgetona przy ulicy Cambon.

— Naruszono pieczęci! — powtórzyła jak echo pani Rouve, odzwierna — podnosząc z przerażeniem ręce.

— Niech pan spojrzy, panie Florent — zwrócił



Gdy Sebastyan wszedł — rozmowy, kłótnie, krzyki i śpiewy umilkły odrazu.

się sędzia do swego pisarza, nie odpowiadając odzwierniej.

— Nie ulega wątpliwości, panie sędzio — odrzekł pisarz, przyjrawszy się pieczęciom.

— Do licha! To widać, patrząc nawet gołym okiem. Dostrzegłem to odrazu. Przez lupę można poznać, że moja pieczęć jest podrobiona.

Zwracając się do pani Rouve — urzędnik rzekł surowo:

— To może być przykre dla pani! Nie zrywano tych pieczęci i nie podrabiano ich dla prostego żartu. Ktoś tu musiał wchodzić...

— Ale to niemożliwe, panie sędzio — zaprotestowała pani Rouve z oburzeniem.

— Niemożliwe! Zawsze pani tak mówi. To samo pani twierdziła wtedy, jak znikł ten Anglik, który tu mieszkał. No — proszę otworzyć drzwi. Zaraz się dowiemy, o co chodzi.

Zrewidowano szczegółowo całe mieszkanie. Obejrzano wszystkie szafy, komody, biurka, opieczętowane przez sędziego. Wszystko było w porządku i pieczęci nie naruszono. Pozostawała do zrewidowania szafa, stojąca w sypialni.

— Ach! — zawołał sędzia z tryumfem... — byłem tego pewny! — I wskazał palcem na sznurki

przy drzwiach, — tu nie zadawano sobie nawet trudu podrabiania pieczęci.

— Tam mieści się sekret — dodał w najwyższym podnieceniu. — Proszę otworzyć, prędzej! Zaraz zobaczymy! — Odzwierna, błada ze wzruszenia, kilka razy starała się napróżno włożyć klucz. Wreszcie usłyszano trzask zamku i lekkie skrzypnięcie zawiasów. Ale w tej chwili pani Rouve wydała przeraźliwy okrzyk i padła na ziemię, zamknąwszy przedtem gwałtownie drzwi od szafy.

— Co? Co takiego? — zawołali obaj mężczyźni, którzy nic nie widzieli.

Smiertelnie błada i drżąca pani Rouve siedziała na podłodze i jęczała w najwyższym przerażeniu, pokazując palcem szafę.

— On! On! Tam!

— Kto? Co za on? — pytał sędzia, podchodząc do szafy.

— Nie, nie! Niech pan nie otwiera! To straszne! — krzyczała odzwierna, napróżno usiłując powstać.

Ale sędzia położył rękę na kluczu.

Wówczas pani Rouve wydała znowu przeraźliwy okrzyk, ukryła twarz w dłoniach, podniosła się z wysiłkiem i wybiegła z pokoju krzycząc:

— Na pomoc! Na pomoc! Morderca!

Prawie natychmiast wyszedł za nią i sędzia wraz z pisarzem, bardzo błądzą, z trudnością panujący nad sobą. Otworzywszy szafę, ujrzeli stojącego ohydny trupa we fraku, który patrzył na nich szeroko rozwartymi, nieruchomymi oczyma.

Był to Bridgeton...

Na schodach obaj urzędnicy dopędzili odzwierną, otoczoną mieszkańcami domu, zaciekawionymi i pragnącymi dowiedzieć się o przyczynach alarmu. Ale pani Rouve była pod tak silnym wrażeniem, że nie mogła dać wyjaśnień i odpowiadała jedynie monosylabami. Mimo to jeden z lokatorów zrozumiał, o co chodzi, wybiegł z domu i po kwadransie powrócił w towarzystwie komisarza policyjnego, pana Maugron, jego sekretarza i dwóch agentów. Jednocześnie tłum ludzi zgromadził się koło domu, ściągnięty wiadomością o strasznym odkryciu, która z szybkością błyskawicy rozniosła się po całej dzielnicy.

Dano też znać przez telefon panu Ducroc, który odpowiedział, że natychmiast przybędzie na ulicę Cambon wraz z sędzią śledczym. Mieli przywieźć ze sobą sławnego profesora Chantereine, z którym właśnie odbywali konferencję.

W oczekiwaniu na ich przybycie — urzędnicy policyjni udali się do pokoju, gdzie znaleziono trupa nieszczęśliwego jubilera. Pan Maugron wobec tego strasznego odkrycia, które zdawało się być najbardziej zdumiewającym ze wszystkich potwornych sprawek Fabrykanta mumii, czuł się zachwianym w swych dotychczasowych przypuszczeniach i uważał za niezbędne zbadać sprawę osobiście. Nie chciał

wierzyć. Pragnął zobaczyć na własne oczy tego trupa, którego nie było w mieszkaniu podczas drobiazgowej rewizji, dokonanej zaraz po tajemniczym zniknięciu.

— Otwórzcie szafę — rozkazał agentom.

Wykonali ten rozkaz z pewną odrazą, potężną z przerażeniem, gdy ujrzeli potworną twarz trupa. Pani Rouve stała odwrócona, żeby tego nie widzieć. Komisarz przywołał ją.

— Czy pani poświadczają formalnie, że jest to lokator tego domu, Jerzy Bridgeton, który znikł 20 maja?

— Tak... tak... panie komisarzu — odpowiedziała przerażona kobieta, nie ruszając się z miejsca i instynktownie zasłaniając twarz rękami.

W tej chwili odezwał się dzwonek. Przybywał pan Ducroc wraz z profesorem Chantereine i sędzią śledczym, panem Charvet.

Komisarz pośpieszył na ich spotkanie. Po wymianie uścisków dłoni, szef bezpieczeństwa zapytał ze znaczącym skrzywieniem:

— No i cóż, panowie, znowu mamy brzydką sprawę?

(Ciąg dalszy nastąpi).



## Nasi artyści za granicą.

Nie możemy narzekać na brak talentów. W sztuce europejskiej, szczególnie śpiewaczej, gdziekolwiek tylko zwrócić się wypadnie, spotyka się mnóstwo



Opera i operetka lwowska w Krakowie: Jadwiga Lachowska.

Polaków, pracujących na scenach operowych. Pełno ich we Włoszech, Niemczech, a także i Francji — gdzie zdobywają stanowiska i majątek.

Jednym z takich jest Juliusz Feiner — bas paryskiej „opera comique“, artysta śpiewak młody, lecz o wielkiej kulturze śpiewackiej, oraz muzycznej. Krakowianin (ur. 1889), syn niezamożnej rodziny, z trudem przebił się przez gąszcz rudymetów pierwszych nauk i muzyki, a niosąc w duszy zarzewie wielkiej muzykalności, wcześniej miał się kompozycji.

Chęć zdobycia wiedzy parła młode chłopię naprzód. O głodzie i chłodzie, pono pieszko, puścił się w świat i po przewędrowaniu Austrii, Niemiec i Francji, znalazł się w Paryżu. Tu dzięki talentowi, zdobył pracę, zapewniającą mu jaki taki byt, i dostał się do konserwatorium.



Adam Dobosz.

Kto wie, jak trudno nie Francuzowi przestąpić próg tej — najznakomitszej na świecie — uczelni, ten uprzytomni sobie po trafi, iż talent, jakim rozporządzał młodzieniec, musiał być naprawdę nieprzeciętny.

Tu dostaje się i wielki talent i świetny materiał głosowy, w ręce znakomitego artysty, śpiewaka wielkiej opery i prof. konserwatorium J. d'Engla, głośniego mistrza w sztuce prowadzenia głosu. Odtąd, coraz częściej pojawia się imię naszego rodaka na szpaltach sprawozdań z popisów i produkcji konserwatorium, a pojawia się zawsze w pierwszym szeregu. Feiner, z roku na rok zdobywa coraz to nowe nagrody za kompozycję wszelkiej kategorii i za śpiew. Od roku jest już członkiem opery komicznej, a w ostatnich czasach zdobywa złoty medal — najwyższe odznaczenie — na konkursie śpiewackim. Poza tem, młody śpiewak, stał się ulubieńcem salonów paryskich, śpiewając z wielkim powodzeniem w salonach prezydenta republiki, ministrów, bogaczy, oraz zbierając oklaski na koncertach w Paryżu i wielkich miastach Francji.

Wierny ojczyściej ziemi, która go wydała, lecz nie wychowała, wszędzie akcentuje swoją polskość.

## Opera i operetka lwowska w Krakowie.

Kanikuła letnia jest sezonem dla wielkich miast najmniej przyjemnym. Żar słoneczny wypędza na wilegiaturę wszystkich tych, którzy na wywczasie takie mogą sobie pozwolić. Zamykają się na lato teatry, a wesoła i rozweselająca drużyna aktorska buja gdzieś po zdrojowiskach — przeważnie ku wyłączeniu własnej a nie czyjej innej przyjemności.

Kraków jest w szczęśliwszym od innych miast położeniu. Razem z pierwszymi gorętszymi promieniami słońca, zjeżdża do nas corocznie bujna, kipiąca wesołością i życiem rzesza artystów i jeszcze od niej przyjemniejszy wieniec artystek opery i operetki. Przed rozbawioną publicznością rozbłyskują fajerwerki dowcipu, perli się fala humoru, a niewymownie zgrabne i ponętne baletniczki (i baletnicy także!) rozwijają cały swój kunszt w zawrotnych piruetach, błyskawicznych przegięciach ciała i tej całej wdzięcznej, harmonijnej i rytmicznej mimice ruchów, gestów i uśmiechów. To znowu czasem — jakby dla zdmuchnięcia uśmiechu z ust słuchaczy, z grzmią z orkiestry dramatyczne fanfary złowróżące i ze sceny spływa na zdrtwiałą publiczność pieśń o nieszczęściu biednej Butterfly, o fatali-

stycznej mocy uśmiechów Carmen, o tkliwym uczuciu Mignon lub złości ludzkiej w operach Verdiego.

A że miłą nam jest ta lwowska opera i operetka, to objawiamy w teatrze hucznymi codziennie oklaskami. Największą ich ilość zbiera niezawodnie



Opera i operetka lwowska w Krakowie: Helena Miłowska.

primadonna operetki, p. Helena Miłowska. Czy to jako „Wesoła wdówka“, czyto „Zuzanna“, czy też w stroju jednorocznika z „Manewrów jesiennych“ ukaże na scenie swą postać zgrabną, uśmiech swobodny i rezolutny a zwłaszcza, gdy rzuci w widownię swe srebrzyste kaskady sopranowe, cała widownia zamienia się w jej hołdowników. Z innym oczywiście uczuciem, słucha się poważnych, silnych tryłów p. Lachowskiej w rolach operowych.

Trudno wymienić tu choćby najlepszych przedstawicieli męskiego personelu teatralnego. Brak nam na to miejsca. Ale przecież nie wolno pominąć milczeniem nazwisk p. Zareby, godnego następcy p. Lelwicza w rolach charakterystycznych, lub p. Solnickiego, uzupełniającego kompozytora i librecistę swymi własnymi dodatkami, wprawiającymi widownię w egzaltację śmiechu. Wreszcie wspomnijmy tu jeszcze zawsze sympatycznego tenora, p. Kuligowskiego, który swym talentem i humorem rzetelnie pracuje nad tem, by Kraków nie odczuwał zbyt ciężko kanikuły letniej.



Opera i operetka lwowska w Krakowie: Józef Zaremba i Filip Kuligowski.



## Wśród drzew szpilkowych pierwszorzędna KAWIARNIA J. BISANZA w Krakowie, przy ul. Dunajewskiego 1, parter

# Kronika tygodniowa.

Bardzo słusznie zauważył jeden z krakowskich dziennikarzy, że wakacje są na to, aby próżnować i zjadać śliwki, o ile one naturalnie są już dojrzałe, gdyż inaczej mogłyby zaszkodzić zdrowiu i narobić kłopotu fizykatowi miejskiemu, który zaledwie zdołał się uporać z ospą, a nie wzdycha wcale do cholery.

Kto tylko mógł, opuścił mury miejskie i szuka świeżego powietrza i wypoczynku bodajby w najbliższym sąsiedztwie; wiele osób udało się do naszych krajowych uzdrowisk i miejsc kąpielowych, nie brakło także ludzi, którzy wywieźli polski grosz do niemieckich „badów”. Byli to przeważnie ci, którzy potem przez cały rok będą głośno wołać: Pamiętajmy o swoich, bojkotujmy zagranicę, a zwłaszcza Prusaków!

W Krakowie pozostali tylko ci, którzy musieli, to jest tacy, którym strasznie brakuje monety, a kredytu nikt udzielić im nie chce, wreszcie urzędnicy, nie mogący otrzymać urlopu; wobec tego miejski urząd statystyczny konstatuje, że pomiędzy ludnością miasta Krakowa w obecnym okresie mają stanowczą przewagę słomiani wdowcy, jak wiadomo materiał bardzo zapalny, gdy nie czują obok siebie prawowitej władzy domowej, która potrafi mitygować ich zbytne zapęły.

Na odjeźdnem, każda z małżonek, opuszczająca Kraków i zostawiająca ognisko domowe na opiece swego męża i tyrańca, odebrała odeń uroczyste ślubowanie, że w czasie jej nieobecności nie zgrzeszy ani mową, ani myślą, ani, broń Boże, uczynkiem a pierścionek ślubny nosić będzie ciągle na palcu, nie zaś w portmonetce lub w kieszeni kamizelki.

I ja złożyć musiałem podobną deklarację na piśmie i jak dotąd nie sprzeniewierzyłem się jej ani na jotę. Pierścionek ślubny powędrował wprawdzie do zbiorów krakowskiej kasy oszczędności, ale nie sam, lecz w milej łączności z obrączką mej żony i innymi klejnotami familijnymi — naturalnie za wiedzą władzy domowej — gdy szło o wydobywanie monety na opędzenie kosztów wakacyjnego wyjazdu.

Bez pieniędzy nie można dziś zrobić ani kroku, każdy przeciętny obywatel w miarę, ile ich posiada, reguluje także i swe wydatki, państwo tylko postępuje zupełnie odwrotnie, gdyż ono decyduje najpierw, na co trzeba wydać pieniądze, a potem dopiero każe ministrowi skarbu łamać sobie głowę, skąd je wycisnąć; czy należy przeprowadzić wielki program finansowy, czy też wystarczy ograniczyć się na małym.

Ale teraz nawet ministrowie mają spokój, bo pojechali już na wakacyjne wywczas. Każdy z nich kąpie się gdzieindziej, obiecali dopiero zjechać się w połowie sierpnia z okazji urodzin cesarskich i spodziewanego w tym czasie doprowadzenia do skutku ugody czesko-niemieckiej. Miałyby ona bardzo dodatnie znaczenie dla całej monarchii i umożliwiłaby normalne funkcjonowanie parlamentu austriackiego i czeskiego sejmiku krajowego, który czeka na panią Kuneticką i doczekać jej się nie może, nasze bowiem ustawy zasadnicze są tego rodzaju, że można je w rozmaity sposób interpretować. Jedni mówią, że wybór jej jest ważny, inni sprzeciwiają się temu i ani rusz dojść do porozumienia.

Swoją drogą przeprowadzenie ugody czesko-niemieckiej może mieć i dla Polaków pierwszorzędne znaczenie, niestety jednak *in minus*, gdyż po wytworzeniu się większości rządowej, złożonej z Niemców i Czechów, do której ewentualnie przyłączyliby się i Ukraińcy, kokietowani tak siarczyście przez rząd hrabięgo Sürgha, Koło Polskie straciłoby wiele na swej powadze i przestałoby być owym historycznym jęczyzkiem, regulującym w Austrii równowagę polityczną. Z tem trzeba się liczyć, to daleko ważniejsze, niż zapasy Cyganiewiczza z Lurichem.

A że Rusini czują już swoją powagę i wiedzą o tem, że rząd będzie się z nimi liczyć, poznać jasno ze stanowiska, jakie zajęli w sprawie budowy kanałów.

Pierwotnie sprzeciwili się jej stanowczo, oświadczając, że na nią nie pozwolą „choćby się miała

kręć polać”, z czasem jednak zmieniają front i ogłaszają warunki, pod jakimi zgodziliby się na budowę kanału Wista—Dniestr.

„Diło” durzy swych czytelników, że kanał galicyjski jest półmiliardowym podarunkiem wyłącznie dla Polaków i umożliwi im ekonomiczny i narodowo-polityczny podbój ruskiej części Galicji.

Powiada ono:

„Ponieważ kanały będą przypieczętowaniem polskiej hegemonii w Galicji, dlatego my, nie chcąc sami sobie przykładać noża do gardła, nie możemy z lekkim sercem zgodzić się na ich budowę. Jest to sprawa nie tylko ekonomiczna, ale i narodościowo-polityczna, musimy więc żądać takich rekompensat ekonomicznych i narodowo-politycznych, któreby zrównoważyły półmiliardowy zysk Polaków na kanałach”.

Z ekonomicznego punktu widzenia należy się więc przedewszystkiem poparcie ruskiemu rolnictwu, które corocznie ponosi ogromne szkody skutkiem wylewu rzek i górskich potoków. Prócz wielkich robót regulacyjnych, żądają zwiększenia funduszu na tak zwane drobne melioracje, na drenowanie i osuszanie włościańskich gruntów we wschodniej Galicji. Włościanstwo ruskie musi znaleźć wydatną pomoc, także zawiązki ruskiego przemysłu i kupiectwa.

Na polu narodowo-politycznym, stawiają na pierwszym miejscu: dopuszczenie do odpowiedniego wpływu na samorząd krajowy, załatwienie w najkrótszym czasie sprawy uniwersyteckiej i szkolnej i zabezpieczenie Rusinom wpływów w politycznej administracji.

Kończy zaś:

„Obecnie, kiedy za ewentualność naszej zgody na budowę kanałów nie mamy żadnych rekompensat, musimy kanały całymi siłami zwalczać. (Zrobił to już Budzynowski i to do tego nie tylko rękami, ale i nogami!... *przyp. zecera*). A naszej zgody moglibyśmy udzielić dopiero wtedy, gdy wszystkie, powyższe wymienione rekompensaty będą zapewnione i zabezpieczone”.

Sprawa ta pokutować jednak musi jeszcze bardzo długo po różnych komisjach, bo o doprowadzeniu kanałów do skutku, jeszcze wróble śpiewają. Parlament nie uchwalił na nie odpowiednich kredytów, a rozpoczęcie budowy w Brzeźnicy było tylko częścią komedya, by zamydląć oczy Kołu Polskiemu, którego rząd wówczas tak potrzebował, jak teraz potrzebuje Rusinów.

Nie zatruwajmy sobie jednak wakacji, do spraw tych nieraz nam przyjdzie jeszcze powrócić, a zastanówmy się raczej nad ukończoną sesją parlamentarną, która trwała od 5. marca do 5. lipca. W tym czasie odbyła Izba pięćdziesiąt sześć plenarnych posiedzeń, komisje zaś pracowały podobno tak pilnie, że niektórzy posłowie miewali po kilka posiedzeń dziennie, czego zrów nie uważam za coś tak wielkiego, gdyż znam w Krakowie radcę miejskiego, należącego tylko do czternastu komisji magistrackich, nie licząc własnych prywatnych bardzo rozgałęzionych interesów.

Rozmiary stenografowanych protokołów obliczają na pięć tysięcy stron. Załatwiono cały szereg spraw mniejszej i większej wagi, między nimi pragmatykę służbową, ustawy wojskowe i prowizoryum budżetowe. Ustawa wojskowa ze względu na Węgry przyjęta została bez jakichkolwiek zmian, w pragmatyce służbowej dla urzędników, uchwalono kilka zmian pomimo pewności, że Izba panów je odrzuci, ustawa więc jeszcze raz stanie na porządku dziennym.

Czas jest zdania, że Izba tym razem ze względu na swą wydatną pracę zasłużyła sobie istotnie na wypoczynek i ubolewa, że „demagogia” przechodzi nad wielu ważnymi zdobyczami do porządku dziennego (a. p. dwuletnią służbą wojskową, mającą w zasadzie trwać trzy lata...) i powiada, że Izba poselska troszczy się tylko o konieczności państwowe.

Owa „demagogia”, zestawiając też bilans prac parlamentarnych z ostatniej sesji, powiada, że jest przecież jeden sukces, którym mogą się słusznie pochwycić posłowie, t. j. że dyety poselskie zostały w całości uratowane i płynąć będą spokojnie, aż do późnej jesieni, bo pozatem trudno dopatrzeć się jakichś pozytywnych rezultatów, mających realną wartość dla szerszych mas społeczeństwa.

W sprawie niesłychanej drożyzny, pod której hasłem zebrała się druga Izba ludowa nie zrobiono nic właściwie, gadano bowiem długo i szeroko, użyłano się nad naszym garbatym losem, uchwalono szereg wezwań do Rządu i minimalny dodatek drożyzniany dla urzędników, ale też i na tem koniec.

Kanały czekają także lepszych czasów, jak bowiem dotąd, to sprawa ta ani na krok naprzód nie postąpiła, a teraz, z powodu opozycji Rusinów, znalazła się w jeszcze krytyczniejszym stadium.

Wiele czasu poświęcono także pragmatyce służbowej dla urzędników i uchwalono ją wreszcie, ale w takim brzmieniu, w jakim rząd nigdy jej do sankcji monarszej nie przedłoży, gdyż nie liczone się wcale z opozycją sfer rządowych.

A ustawy o wspólnej armii i obronie krajowej? Dużo o nich mówiono, jeszcze więcej sobie po nich obiecywano, faktem jest, że ciężary nałożone przez nią na ludność są o wiele większe od udogodnień w niej zawartych.

Naipierw przedłożono ją sejmowi węgierskiemu i dzięki brutalności hr. Tiszy przeprowadzono w brzmieniu rządowym. Z kolei dostała się przed forum austriackiego parlamentu, ale tu już losy jej były stanowczo przesądzone, właściwy tekst uchwalili się mającej ustawy, musiał być zupełnie zgodnym z uchwalonym przez Węgry.

Tak przedstawia owoce pracy parlamentu, prasa „demagogii”. Zdaje się jednak, że ma więcej racji niż nasz poważny i lojalny organ konserwatywny, który zastanawiając się nad obecną polityką wewnętrzną, przychodzi ciągle do przekonania, że nie jest tak źle i że parlament, który się zdobył na szybkie uchwalenie reformy wojskowej i prowizoryum budżetowego, treścią zbliżonego zupełnie do budżetu właściwego, wykona i dalsze swe zadania, zapewne nie bez przeszkód i wahań, może w zanadto wolnym tempie, ale pewnie doprowadzi je do skutku.

Ciekawe tylko, czy obecny rząd utrzyma się w swym składzie.

A tu jak na złość, z każdej strony atakują go zawzięcie, najbardziej zaś pan minister wojny, który znowu żąda dwustu siedemdziesięciu pięciu milionów koron na sprawienie nowych dziur do luf armatnich, gdyż stare okazały się niepraktyczne i aeroplanów, bo także i armia chce latać. Ministrowie skrobią się za uchem i obiecują przez wakacje namyśleć się, skąd wziąć pieniędzy, by po feryach parlamentarnych stanąć już z gotowym projektem... regulacji kieszeni c. k. podatników.

## Przybory do podróży

torby, necesery, pledy, koce,  
Walizki po K 19—, 20—, 22—, 24—, 26—  
w wielkim wyborze poleca

**B. WIERZEJSKI** Kraków, Linia R-B,  
róg ul. Floryańskiej.  
Dostawca Związku lekarzy i ekonom. urzędników państw.  
Telefon 368.

## NADESŁANE.

# HOTEL FRANCUSKI

(HOTEL DE FRANCE)  
Kraków, róg ul. św. Jana i Pijarskiej.

Właściciel hotelu p. Jan Lisiński, były długotetni kierownik hotelu Pollera.

Położenie bardzo spokojne tuż przy plantach. W każdym pokoju telefon, automatyczny przyrząd do budzenia, ciepła i zimna woda, pokoje z wannami, apartamenty familijne, windy elektryczne, restauracja, kawiarnia, czytelnia, fryzjer męski i damski, autogaraż, automobil przy każdym pociągu.

Ostatni wyraz komfortu i higieny. Geny bardzo przystępne.

Oddział spirytusowy we Lwowie, jako Centralne biuro sprzedaży Syndykatu galicyjskich rafinerii spirytusu, zawiadamia PP. Odbiorców, że dostarcza w ilościach ponad 100 litrów wysoko stopniowy, ze spirytusu rektyfikowanego **denaturowany spirytus**, nadający się wskutek swej czystości i siły nietylko do palenia, lecz także do wszelkich celów technicznych i oświetlenia.

Spirytus ten wysyła się według możności z rafinerii, położonej geograficznie najbliższej miejsca zamieszkania odbiorcy. Również przyjmuje Oddział spirytusowy zamówienia na większe ilości spirytusu rektyfikowanego w różnych jakościach, jako to: Triplo, Bongout, Prima 97%, dalej na spirytus anyżowy itp. Uprasza się tedy PP. Interesentów zwracać się z wszelkimi zapytaniami i zleceniami do: Oddziału spirytusowego Filii c. k. uprzyw. austr. Zakładu kredytowego dla handlu i przemysłu we Lwowie, pl. Smolki 1. 3. IV. p.

## Papier à Cigarettes



# ABADIE



## Kongres przeciwalkoholiczny we Lwowie.

(Do ilustracji na str. 3).

Odbyty w tych dniach we Lwowie III ci polski kongres przeciwalkoholiczny miał przebieg bardzo imponujący. Podczas, gdy dwa poprzednie były w isto-

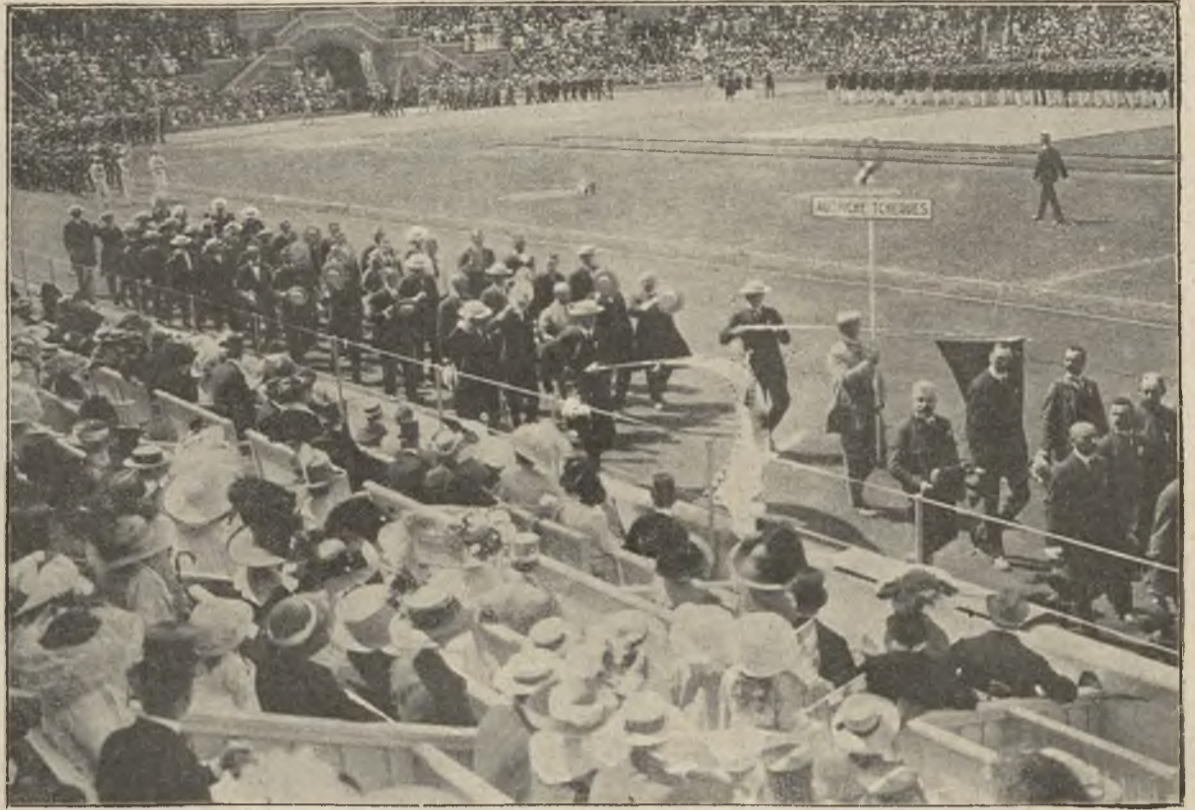
Lwowa i Krakowa, wysłannik ks. biskupa Pelczara, prezydent m. Lwowa Neuman, delegat Rady szkolnej krajowej Bruchnalski, delegat Sokoła, delegat rusińskich abstynentów (bardzo serdecznie witany) Słowniec ks. Lenard, p. Kaczor, górnik, przedstawiciel górników polskich w Westfalii i t. d. —

## Leon Wyrwicz.

Z Krakowa wyszła w ostatnich kilku miesiącach inicjatywa do zgoła nowego typu produkcji kabaretowych, polegających na kopiowaniu znanych typów, lub przedstawianiu zdarzeń i zajęć ogólniej-



Nasi artyści za granicą: Juliusz Feiner, artysta opery paryskiej.



V. Olimpiada w Sztokholmie: Defiada delegatów czeskich. (Do artykułu na str. 2).

cie nie zbyt nawet licznymi zjazdami naszych abstynentów, kongres ostatni w całej już pełni zastąpił na tę nazwę i był wielką, wspaniałą manifestacją najpoważniejszych żywiołów naszego społeczeństwa, uznających walkę z pijaństwem za sprawę pierwszorzędnej doniosłości. Najwybitniejsi lekarze nasi wzięli gorący udział w pracach kongresu. Znakiem opracowane, niezmiernie interesujące referaty wygłosili: prof. Uniw. lwowsk. dr. Populski, prof. Uniw. Jagiell. dr. Piltz, dr. Mikulski i dr. Gantkowski z Poznania (świetny wykład o związku alkoholizmu z gruźlicą). Wydatny udział wzięło też w obradach kongresu nasze duchowieństwo. Na uroczystym posiedzeniu inauguracyjnym kongresu w sali Rady miasta Lwowa, przemówił z wielką siłą uczucia i głębokości myśli ks. biskup Bandurski. — Przemawiali dalej na tem posiedzeniu, witając kongres, życząc mu powodzenia, przyrzekając czynne poparcie ze swej strony w zwalczaniu plagi pijaństwa: przedstawiciel rządu, dr. Lachowicz, przedstawiciel kraju, zastępca marszałka dr. Pilat, rektor Uniw. lwowsk. dr. Finkiel, przedstawiciele senatów uniwersyteckich

Obrady kongresu odznaczały się wielką powagą — głos tych obrad przeniknie do najdalszych zakątków ziemi polskiej, niosąc radosną wieść, że tylu najlepszych przedstawicieli polskiej nauki lekarskiej, polskiego duchowieństwa, polskich pedagogów (b. ciekawy referat prof. Klimaszewskiego) polskich prawników i ekonomistów, (ref. dr. Makarewicz, przemówienie w dyskusji J. E. dra. Głabińskiego) przez kilka dni z całym skupieniem i uwagą obradowało nad sprawą walki z pijaństwem, niszcząc kraj pod każdym względem: moralnym, fizycznym, ekonomicznym.

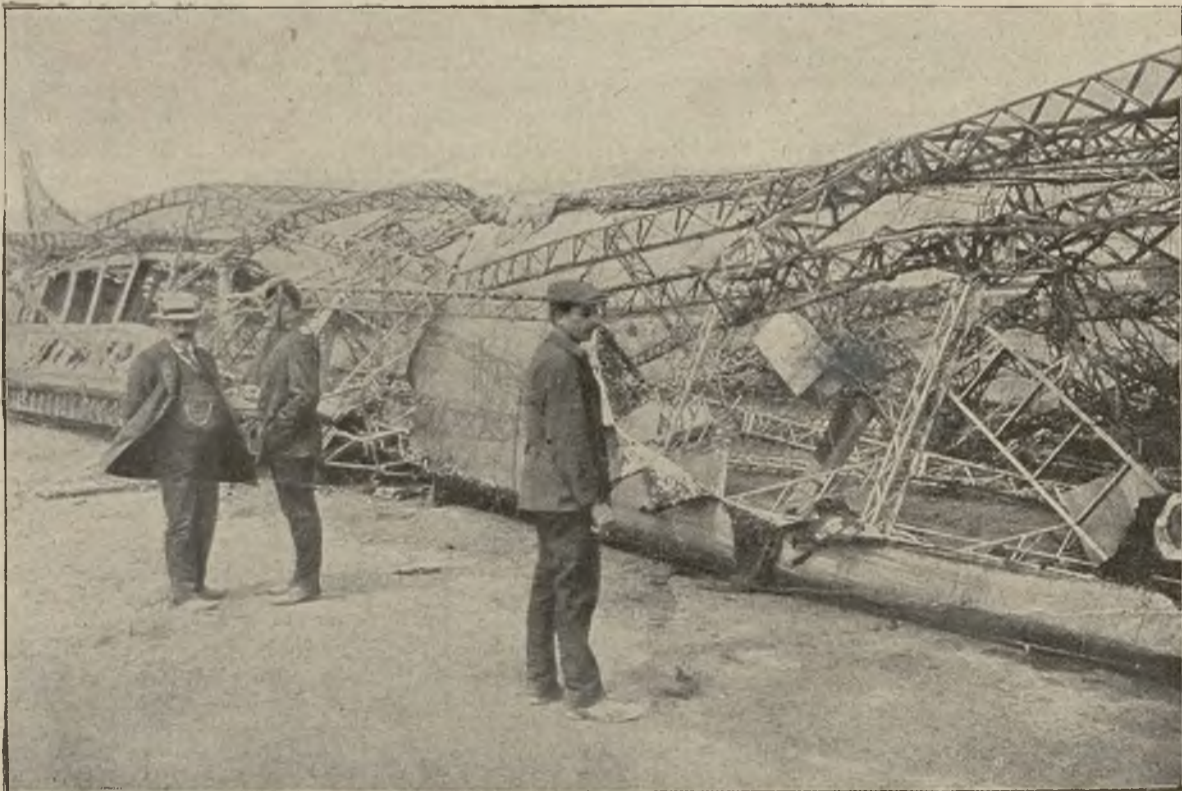
Na kongresie powzięto cały szereg uchwał. Między innymi kongres uznał, że obecnie dla prowadzenia walki z pijaństwem niezbędnym jest przeprowadzenie dwóch reform: 1) wprowadzenie w szkołach ludowych i średnich obowiązkowego nauczania o szkodliwości alkoholu; 2) zamykanie szynków w niedzielę i święta. Przebieg i rezultat kongresu przeciwalkoholicznego świadczy, że walka z klęską pijaństwa weszła na poważne i skuteczne tory.

W czasie kongresu otwarto niezmiernie ciekawą i bogatą wystawę przeciwalkoholową, którą publiczność licznie zwiedza.

szego znaczenia. Krytyka krakowska produkcy te ochrzciła mianem „satyry scenicznej“, a twórcą i jedynym tej „satyry“ przedstawicielem jest p. Leon Wyrwicz, Krakowianin, którego sława dawno już wyszła poza rogatki rodzinnego miasta.

P. Wyrwicz posiada wielki, rzadki dar obserwacyjny, z którego korzysta w sposób umiejętny a artystyczny. Jak przedni malarz karykaturzysta kilku pociągnięciami ołówka stwarza na papierze karykaturę jakiejś osoby czy sceny, p. Wyrwicz jednym gestem, czy ruchem, skrzywieniem ust lub oczu, kapitalnie kopiuje znane osobistości. A efekt jest niezrównany — wszyscy się śmieją do rozpuku, a najbardziej... ofiary p. Wyrwicza. Humor, który p. Wyrwicz wnosi z sobą na estradę, jest pogodny, złoty, wolny od złośliwości i uszczypliwości, tak przykrej dla audytorium. A tekst wygłaszany przez niego jakby od niechcienia, w słowach prostych i niewyszukanych, niema w sobie żadnej przesady lub szarży i właśnie swą prostotą działa rozśmieszająco.

P. Wyrwicz w niektórych swych produkcjach wznosi się na wyżyny prawdziwej a wytwornej satyry społecznej, jakby żywcem wykrojonej ze szpalt monachijskiego „Simplicissimusa“. Taki jego „castrzyk wojskowy“, „wykład profesora“ lub „praca na budowie“, to istne perełki sceniczne, wesołe a dowcipne, a jednak pobudzające widza do głębszej refleksji.



Katastrofy balonowe: Szczątki zeppelinowskiego balonu „Schwaben“ w Düsseldorfie. (Do art. na str. 3).



Leon Wyrwicz.



## Hotel francuski w Krakowie.

Jak wielkie mają znaczenie dla rozwoju ruchu turystycznego należy urządzić hotele, nie potrzeba wyjaśniać. To też z zadowoleniem należy powitać powstanie w Krakowie nowego hotelu, urządził go według wszelkich najnowszych wymagań wygody i komfortu. Hotel ten, noszący nazwę „Francuskiego”, założony został przez znanego fachowca p. Jana Lisińskiego, w wspólnym gmachu przy zbiegu ulic św. Jana i Pijarskiej, w zacisznym i spokojnym punkcie, a jednak w śródmieściu.

Okazały gmach 4 piętrowy posiada spokojną, piękną a stylową fasadę, doskonale zharmonizowaną z poważnym otoczeniem.

Urządzenie wewnętrzne hotelu stoi na wyżynie europejskiej. Prześliczny, mozaiką wyłożony westybul, ozdobiony bogatymi a artystycznie rozmieszczonymi kolumnami marmurowymi, mile pieści oko widza — wygodne zaś meble klubowo-angielskie nęcą go do spoczynku. Na parterze znajduje się wykwinny lokal restauracyjny i kawiarniany, łoża portyera, hotelowa centrala telefoniczna i windy elektryczne.

Okazałe schody marmurowe wiodą na piętra. Korytarze wyłożone są asbestem, tłumiącym wszelkie szmery tak, że gość ma zapewniony absolutny spokój, którego niestety tak często brak w hotelach innych. Wszelkie najnowsze zdobycze techniki budowlanej, stojącej tak wysoko za granicą, zwłaszcza o ile chodzi o wewnętrzne urządzenie hoteli, znalazły zastosowanie w „Hotelu Francuskim”.



Zewnętrzny widok Hotelu Francuskiego w Krakowie.

Cały hotel ma oświetlenie elektryczne (i gazowe od wypadku), oraz centralne ogrzewanie. W ka-

żdy numerze hotelowym znajduje się wodociąg zimnej i ciepłej wody, a łazienki w większej ilości na każdym piętrze — wyposażone w najnowsze urządzenia — umożliwiają gościowi wzięcie kąpieli o każdej porze dnia i nocy, bez poprzedniego zamawiania.

W każdym numerze hotelowym znajduje się osobny telefon, wiodący do centrali w westybulu, za pomocą którego gość o każdej porze będzie komunikował swoje życzenia portyerowi. Telefonem tym będą mogli goście hotelowi porozumiewać się między sobą oraz z centralą w mieście.

Oprócz tego znajduje się w każdym numerze automatyczny zegar elektryczny, służący do budzenia gościa. Nastawiony przez niego na oznaczoną godzinę, budzi go dyskretnym gwizdem tak długo, dopóki gość nie wstanie i zegaru nie zamknie.

Należy również wspomnieć o urządzeniu wewnętrznym pokoi, których jest osmdziesiąt kilka. Nowością, dopiero w tym hotelu w Krakowie zaprowadzoną, są t. zw. „apartamenty familijne” to jest całe mieszkania, złożone z przedpokoju, salonu, buduaru i sypialni.

Urządzenie w pokojach nawet w najdrobniejszych szczegółach odznacza się wytworną elegancją. Meble, przeważnie w jasnych tonach utrzymane, łożka mosiężne, wygodne szezlongi, otomany i fotele — zapewnią gościowi możliwie największą sumę wygod, których brak tak często daje się we znaki podróżnym.



Westybul Hotelu Francuskiego. Na schodach stoi właściciel p. Jan Lisiński.

## Rozwiązanie zagadek z Nr. 26.

Szarada: Komety.

Zadanie do przestawienia: U złego robotnika siła trzasku, roboty mało.

Logogryf:

A  
U d o  
K r a t a  
B o m b a  
Ó m a  
D a w i d ó w  
M u e h a  
O k o  
C h i n y  
S i e r p  
M a l w i n a  
J u l i u s z  
K a t e e h i z m  
C h e ł m s z c z y z n a

Zadanie konikowe: Jeśli jedna baba kamień do studni uwali, to potem dziesięciu chłopów wydobyć go nie może.

Zadanie literackie:

Zaleska  
Morawski  
Odyniec  
Rzewuski  
Szekspir  
Kasprowicz  
Ibsen  
Rzewuski  
Odyniec  
Morawski  
Asnyk  
Niemcewicz

Bilety wizytowe: Redaktor pisma. Kierownik szkoły. Lekarz sądowy.

Zadanie do przestawienia: Nie czyn drugiemu, co tobie nie miło.

Przysłowiółka: Praca tuczy, bieda uczy.

Dobre rozwiązania nadeszły Pp: D. Sedyńska Zakopane, J. Jakubowska Kraków, K. Radoszewski Tarnobrzeg, M. Więckowska Warszawa, K. Kaim Czarna, W. Horowicz Jordanów, K. Szumańska Rawa Ruska, M. Arbesbauer Lwów, M. Ligęza Kraków, J. Beck Opawa, M. Trepka Sandomierz, L. Berezowski Nowy Sącz, K. Fuchs Czeremchów, R. Świrski Piotrków, S. Bobrowski Warszawa, K. Horszowski Jaremcze, R. Link Lwów, S. Krzyżanowski Podgórze, S. Kowalówka Kraków, F. Schmidt Cieszyn, J. Czarkowski Skierniewice, K. Mann Bochnia, K. Dulęba Lwów, L. Zapalowicz Wilno, J. Obst Łódź, K. Malinowska Lwów, H. Lasocińska Lublin, J. Zaleski Czerniowce, I. Błachowski Szczucin, R. Gródzki Zakopane, W. Zawadzki Tarnów, E. Mianowska Lwów, S. Reich Łódź, W. Potocka Kraków, H. Lisowski Kolomyja, J. Gans Lwów, D. Engelberg Rzeszów, H. Schwarz Warszawa, S. Bukowski Kijów, K. Kędulski Oświęcim, H. Mizerska Poznań, M. Wyka Sambor, H. Linderska Zakopane, W. Ostrowski Petersburg, J. Baluk Kolomyja, S. Kozarska Warszawa, T. Kinalski Tarnopol, R. Kopystyński Jasło, S. Wojakowski Petersburg, J. Kamocka Kalisz, I. Trojański Wiedeń, T. Nikiel Kraków, S. Lindenbaum Czerniowce, W. Kwaśniewski Lwów, M. Orlińska Janów, J. Gruszczyńska Wadowice, I. Brzo, stowski Podgórze, A. Wojciechowski Kraków, Z. Dubiel Krosno, A. Biliński Tarnopol, H. Wincencik Kraków, A. Siatka Kraków, S. Raczyńska Rzeszów, F. Blätterfeind Jaworów, H. Piątek Podwołoczyska, T. Chrzanowski Suwałki, L. Langer Krynica, A. Lichański Radziwiłłów, M. Klappholz Rzeszów, R. Majewski Lublin, S. Fijałkowski Jasło, K. Różycki Lwów, J. Galiński Sanok, E. Stępień Jasło, K. Dębiński Lwów, K. Zegartowska Bogucice, M. Sadowska Poronin, F. Nowacki Przemyśl, R. Zięba Sandomierz, J. Strojek Tarnopol, E. Niestdabarger Sambor, L. Aleksandrowicz Płock, J. Zachara Mielec, J. Topolnicki Kamieniec, M. Scholz Kraków, J. Rosenbaum Rzeszów, A. Leszczyński Wadowice, A. Dużak Kraków, S. Sokolowski Rzeszów, E. Dębiński Jasło, J. Antosz Sanok, M. Jahoda Cieszyn, J. Gruber Drohobycz, A. Trzeciak Krynica, J. Roland Kielce, W. Borkowski Kraków, J. Gajewski Tarnów, J. Wilczkiewicz Stanisławów, I. Wiewiórowski Krosno, L. Lisowski Warszawa,

J. Obraczay Morawska Ostrawa, A. Barnat Złoczów, M. Horak Oświęcim, S. Ryglicki Poznań, L. Bardowski Częstochowa, F. Gebhardt Kraków, M. Planecka Kraków, P. Madejski Wiedeń, C. Wang Tarnobrzeg, S. Karwowski Pilzno, S. Stawarski Wiedeń, S. Mróz Lwów, J. Kapalska Sambor, M. Krawecki Radomyski, J. Popiel Mińsk, J. Karczmarzski Kraków, J. Kryszakowski Częstochowa, M. Toporowski Lwów, J. Janik Drohobycz, S. Niżyński Lwów, R. Sperling Wiedeń, M. Łapínski Warszawa, J. Kruszelnicki Janów, B. Gawlik Jabłonów, K. Gliński Kolomyja, Z. Mazaraki Radom, H. Biesiadecka Kraków, G. Samlicki Przemyśl, S. Kozłowski Kraków, J. Czarnecki Cieszyn, J. Jaglarz Lwów, M. Gottlieb Sambor, K. Armatus Ulanów, S. Baziak Staszów, J. Wójtowicz Rzeszów, A. Gralewski Kraków, M. Brodki Lwów, H. Maciejowska Winnica, M. Maresch Lwów, M. Cegielska Poznań, H. Kamiński Petersburg.

Nagrodę przez losowanie otrzymała p. J. Gruszczyńska, Wadowice. Upraszamy o nadesłanie 35 hal. na kosztą poleconej przesyłki.

## Głosy publiczne.

20 tysięczny gość na wystawie architekturalnej w Krakowie. W dniu 3 lipca br o godz 6-tej po południu liczba osób, które zwiedziły wystawę od czasu jej otwarcia dosięgła 20 tysięcy. 20 tysięcznym gościem na wystawie był pan Ludwik Kuszpecki, starszy rewident kolei państwowych, któremu komitet wręczył w upomniku, stosownie do zapowiedzi ceną akwafortę p. Józefa Czajkowskiego, ofiarowaną na ten cel przez autora. Każda dalsza 10 tysięczna osoba otrzyma również artystyczny upominek.

Z „CYRKU EDISON”: Nowy program od dnia 12 do 18 b. m. przynosi dwa piękne dramaty; jeden z nich w pięknych kolorowanych obrazach uzewnętrznia duchową walkę zakonnic, drugi rozwija przed oczyma dawno niewidziane sceny z życia ludów Wschodu. Niemalą atrakcją dla Krakowian stanowią będą wyścigi automobilistów pod Krakowem, w których ujrzymy podobizny znanych w naszym mieście osobistości.



**NOWOŚĆ!!!**

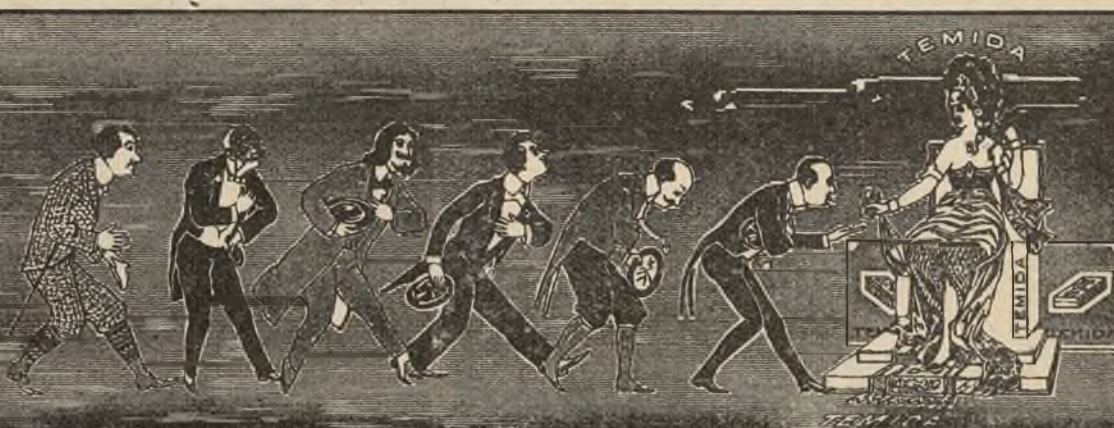
W TUTKACH CYGARETOWYCH POD NAZWĄ

**„TEMIDA”**

poleca znana ze swych wyrobów fabryka

**RUDOLFA HERLICZKI**

W KRAKOWIE.



**PATHÉFONY**

z tubami i bez tub, grają bez zmiany igły, szafirem, nie niszczą płyt. Są najdoskonalszymi instrumentami odtwarzającymi dźwięki muzyki i gardła ludzkiego.

Olbrzymi repertuar! Katalogi darmo i oplatnie!

Artystyczna serya operowa na płytach 35 cm.

- 1) **Carmen**, na 27 płytach.
- 2) **Trubadur**, (nowość!) na 19 płytach.

**Pathéfony AUTOMATY**

dla restauratorów i koncesjonariuszów stanowią poważne źródło dochodu i powiększają klientelę.

Przed sezonem letnim należy sprawdzić, czy aparat działa należycie, i w razie potrzeby przysłać do naprawy lub wysmarowania. Tylko aparat dobrze utrzymany i bez zarzutu działający zdoła trwale zadowolić posiadacza.



**Stefan Grudziński i Tadeusz Berger**

Kraków, ul. Szewska 22/2. — Telefon 305.

Różecki i Janowski, dawniej

**R. DITMAR, Kraków, Rynek 22**

poleca wielki wybór lamp naftowych i elektrycznych po cenach fabrycznych.

Wszelkie przybory do lamp naftowych i elektrycznych.

**Serwisy porcelanowe**

od koron 25 do 900 koron.

**Zastawy szklane**

do codziennego użytku i luksusowe z czeskich, belgijskich i francuskich fabryk.

Ceny niskie i stałe. — Towary zbytkowne, jako to: figury, wazony i t. p.

Lampy naftowe.



**Darmo**

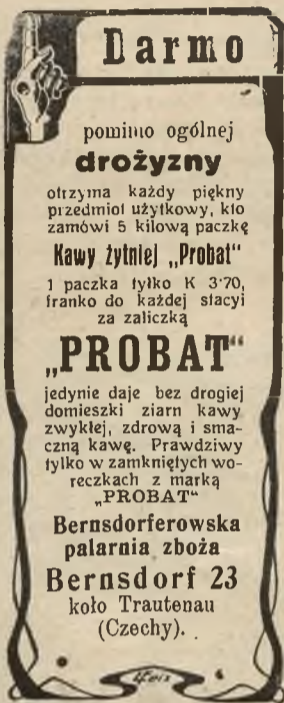
**pomimo ogólnej drożyzny**

otrzyma każdy piękny przedmiot użytkowy, kto zamówi 5 kilową paczkę Kawy żytniej „Probat” 1 paczka tylko K 3.70, franko do każdej stacyi za zaliczką

**„PROBAT”**

jedynie daje bez drogiej domieszki ziarn kawy zwykłej, zdrową i smaczną kawę. Prawdziwy tylko w zamkniętych woreczkach z marką „PROBAT”

Bernsdorferowska palarnia zboża Bernsdorf 23 kolo Trautenau (Czechy).



Patent austr. 41756. Wyrób krakowski!

**Doskonałe pokrycie dachów**

Lekkie, piękne, nie wymaga nigdy reperacji.

Najwyższy stopień ogniotrwałości



odporny na wiatry i zmiany powietrza.

**FABRYKA ŁUPKU ASBESTOWEGO**

„Asbit” Spółka z ogr. por. Kraków

Biuro centralne ul. Starowiślna 48.



Telefon 23446.

**Automatyczny pułapka**

na szczury K 4.-, na myszy K 2.40 chwytają bez nadzoru do 50 sztuk przez jedną noc.

Nie pozostawiają żadnego zapachu i ustawiają się same przez się.

**Pułapka na karaluchy**

jedyna w swoim rodzaju, tysiące prusaków i karakonów w ciągu jednej nocy chwytająca à K 2.40. Wszędzie najlepszy skutek. Wysyła za zaliczką Franz Humann, Wien II., Aloisgasse 333. Wiele listów z uznaniem. — Używane przez c. k. wojskowe magazyny prowiantowe. — Przed lichymi naśladow. ostrzegam się. — Tysiące sztuk w użyciu. — Wysyłka do wszysk. części świata. — Żądajcie cennika za darmo.

**500 Koron!!**

zapłacę temu, komu moja maść „Ria” niszczycielka korzeni w trzech dniach bez bólu nie usunie nagniotków, skóry zrogowiałej i kurzałek. Cena 1 słoika razem z pisemną gwarancją K 1.—

Kemény, Kaschau I. Fach pocz. 12/59, Węgry.

**CANADIAN PACIFIC**



**Najtańsza przeprawa pasażerów z Europy do Kanady i Stanów Zjednoczonych**

a dalej koleją „Sypiańską” do wszelkich miejscowości w Północ. Ameryce. Sprzedaż biletów okrętowych i kolejowych do Nowego Yorku, Philadelphia, New-Orleans, Baltimore, St. John, Quebec, Montreal, Halifax, Winnipeg, Fort William, Sudbury, Chicago, itd. Szczegółowych informacji udzielam darmo i bezpłatnie. — 10247

**Karol F. A. Flügge**

Międzyn. Gener. Agencja podróży HAMBURG, ALSTERDAMM 8.

**PIĘGI**

Do usuwania piegów używa się najrozmaitszych środków. Wszystkie polegają na tem, że piegi pełzną. Jest to niewłaściwy sposób. Chce się piegi usunąć, to wypełnić nie pomaga, bo powracają, jeżeli zaprzestanie się używać tego środka. Należy je zatem zupełnie wyniszczyć. Zupelne usunięcie piegów umożliwia jedynie tak zwany „SANTO-CREME”. Twarz smaruje się na dwie lub trzy godziny codziennie, potem zmywa się ją mydłem. Piegi usuwa się tym kremem zupełnie w ciągu krótkiego czasu, śliczna biało-różowa pięć występuje ponownie. Krem sporządza się według wskazówek prof. uniw. Dra Hagera, jest prawie chroniony, dziś pod gwarancją jedynie i nieszkodliwie działający środek. — Jedna szaszka wystarcza w zupełności. — Cena K 2.50, pocztą K 2.80 oplatnie.

Do nabycia za poprzednim nadesłaniem należytości w markach pocztow. przekazem lub za zaliczką.

J. Kukla, Praga, Perlowa 162.

Najlepsze czeskie źródło!

**TANIE PIERZE**



1 kg. szarego, dartego kor. 2. epszego gat. K 2.40, najlep. gat. napół białego K 2.80, białego puchowego K 5.10, 1 kg. śnieżnobiałego dartego w najl. jakości K 6.40, K 8, 1 kg. szarego puchu K 6.7, białego K 10, najl. pucha brzusznego K 12. Prsy odbiorze od 5 kg. wysyłka franko.

Gotowe pierzyny z grubościanego czernoległego, niebieskiego, białego lub złotego metru (Nanking), 1 pierzyna 180 cm. dług. 120 cm. szer. z dwoma poduszkami każda 80 cm. dług. 60 cm. szer., dostatecznie wypchane nowem, szarem, czyszczonem, jędrnem i trwałem pierzyna K 16, półpuchem K 20, puchem K 24, sama pierzyna K 10, 12, 14, 16, poduszka K 3.—, 3.50, 4.—, pierzyny o 200 cm. dług. 140 cm. szer. K 13, 14.70, 17.80, 21, poduszki 90 cm. dług. 70 cm. szerok. K 4.50, 5.20, 5.70. Podściółki z mocnego gradtu 180 cm. dług. 116 cm. szer. K 12.80, 14.80. — Wysyłka za zaliczką, od 12 kor. z bezpłatnem opakowaniem. — Zamiana dozwolona, za niema tającą się zwracamy pieniędze. — Dokładne cenniki darmo i opisanie.

S. Benisch w Deschenitz Nr. 757 (Czechy).



**Epokowa nowość dla Pań!**

Oryg. francuski restaurator biustu „JULIETTE”. Piękny biust może osiągnąć każda Pani, chociażby nawet niemłoda i bardzo szczupła, przy użyciu mego znakomitego (praw. chr.) „Restauratora biustu Juliette”, nadającego się zarówno dla młodych dziewcząt, które słabo się rozwijają, jakoteż i dla kobiet po połogu, chorobach i t. p. Przewyższa wszelkie dotychczasowe preparaty, do użycia tylko zewnętrznie. Tysiącrotnie wypróbowany, zalecany przez lekarzy. Za nieszkodliwość się gwarantuje, w razie nieskutkownia zwrót pieniędzy. Bez ryzyka. 1 próbna faszka wraz z przepisem użycia K 4.—, 2 faszki wraz z kawałkiem stosownego mydła, wystarczające — Dyskretna wysyłka przez: Panią J. FRISCH, Wiedeń VIII., Tigergasse 38 h.

**BLUZKI i HALKI**

od skromnych do najwytworniejszych.

Fabryczny skład Płócien, Bielizny damskiej, Bielizny pościelowej, stołowej oraz **kompletnych wypraw ślubnych**

Torebki, Paski, Żaboty, Kołnierze, Krawaty, Pończochy, Rękawiczki gładce, duńskie, jedwabne i niciane, Szale gazowe i koronkowe, Woalki, Wstążki, Koronki, Kwiaty, Pióra strusie, Biżuterye i t. p. poleca w wielkim wyborze

**Karol Jarosz** przedtem **Zimler i Spółka** Kraków, Rynek 41, Linia A-B. Telefon 2329

**NESTLÉ** go **MACZKA DLA DZIECI**

Puszki próbne i broszurę lekarską o pielęgnowaniu dzieci wysyła na żądanie darmo i oplatnie firma: Nestlé, Wiedeń I., Biberstrasse 11.

**KOSMOS EMALIOVANE-PIECE**

ELEGANCKE NADER CZYSTE OSZCZĘ DRAJĄCE WĘGLI ŁATWO PRZENOSNE TANIE

**KOSMOS** - FABRYKA PIECÓW I WYROBÓW ŻELAZNYCH

TOW. Z O. P. OŁOMUNIEC II.



# Ze świata kobiecego.

## W pełni sezonu.

Letnia moda ustaliła już swoje wymogi. Miasta przeważnie opustoszały, panie przeniosły się na wieś lub nad brzegi morza, albo wreszcie do mniej lub więcej znanych miejsc kąpielowych i tam teraz rozbiła swe namioty królowa moda.

Prawdopodobnie w najbliższym czasie zaczniemy



Suknia letnia z materji *lingerie*, spód z ciemnego jedwabiu.

już myśleć o jesieni i o tem, co włożymy na czas przejściowy, kiedy zacznie się robić zimno.

Zanim to jednak nastąpi, pragnę jeszcze kilka uwag poświęcić latu, ze względu na tych, którzy jeszcze nie wyruszyli do wód lub na południe. Czas kąpeli przypomina mi sprawę kostyumów kąpielowych. Otóż zauważyć muszę, że obecna moda zniósła dotychczasowe kostyumu spódniczkowe, wogóle z materyałów. Sport pływacki, który w tej dziedzinie nadaje ton modzie, doszedł do przekonania, że najlepszym i najelegantszym kostyumem kąpielowym jest trykot, ciemny lub czarny. To też obecnie nad brzegami morza zaczynają znikać owe kostyumiki płócienne lub jedwabne różnokolorowe, a natomiast panie występują w trykotach. Do poruszania się w wodzie są one bardzo wygodne, ale zato wymagają... bardzo zgrabnej figury.

Moda letnia zrobiła znowu pewien krok naprzód i zmieniła swe wymagania. Zmiany dotyczą przede wszystkim żakiecików. Obok ruskich żakiecików z dosyć długą baskiną, moda wprowadziła żakieciki z długimi frączkami. Przede wszystkim dotyczy to żakiecików koronkowych lub gipiurowych, gdzie długi frączek stanowi zarazem ozdobę sukni. W Anglii zaś suknie letnie przybiera się w dosyć oryginalny sposób. Przybranie z przodu i z tyłu jest prawie

jednakowe i stanowi rodzaj szerokiego pasa, który jak ornat spada w dół od szyi. Pas ten przy jasnych sukniach jest kombinacją koronek i wstawek i przytrzymany jest paskiem w stanie. Do wód, do podróży nadaje się najlepiej kostyum *tailleur*. Najpraktyczniejszym jest kostyum granatowy, przybrany białymi wykładami.

Francuskie krawcowe wprowadziły w modę jeszcze jedną nowość, mianowicie materyał krepowy bawełniany. Bardzo dobrze da on się używać do toalet, w których na pierwszy plan występuje bogactwo upięcia. Mimo swej lekkości należy do najpraktyczniejszych materyałów sezonu.

Z materyałów bawełnianych uznaniem cieszy się jeszcze jeden zwany *Serviette d'éponge*, podobny

zazwyczaj ubrany jest kołnierzem *directoire*, albo wielką riuszą. W miejsce zabotu nosi się rewersy, które przybiera się wolanami.

Do zwykłych kostyumów nosi się często bluzki z *lingerie*, przybierane koronkami, które w pełni sezonu wzięły pierwszeństwo nad wstawkami i haftami.

Zauważyć jeszcze trzeba, że krój kostyumów



Suknia wizytowa biała, stanik wycięty w *caro*, rękawki w zakładki.

do grubych materyi, używanych dotychczas na plaższe kąpielowe.

Bardzo zgrabne kostyumu podrózne sporządzać można z pikowych materyi, n. p. białej w paseczki kolorowe. Do przybrania takiego kostyumy pikowego nżywa się zwykle gładkiego płótna w kolorze owych paseczków.

O ile chodzi o fason tych kostyumów, to zasadniczo i do nich zastosowano modne *panier*, zmieniając je jednak bardziej w krótką tiunikę. Żakiecik



Suknia płócienna, ozdobiona kolorowym haftem.

zaczyna powoli dążyć do rozszerzenia spódnic. Spowodowane to zostało faktem, iż kostyumu znajdują w modzie obecnie wyłącznie zastosowanie jako praktyczne ubranie, nie zaś jako toaleta reprezentacyjna, a tem samem muszą być możliwie wygodne.

W.

Lato 1912.

Lato 1912.

MAGAZYN  
HENRYKA SCHWARZA  
Kraków, Grodzka 13 — Telefon 43  
Nowości na lato 1912  
Etamine, Taffetas glacé  
KOSTYUMY LETNIE!





## Piłki nożne

### LAWN-TENNIS

Rakiety, prasy do tychże. Piłki, siatki i wszelkie przybory sportowe.



#### Wrotki

ameryk. łyżwy na kółkach.

#### APARATY GIMNASTYCZNE

angielskie, systemu Autogymnast Whitely. Sandow's i inne polecane przez największe powagi lekarskie do wyrobienia siły i muskularnych kształtów ciała.

#### PRZYBORY RYBOŁOWCZE

w największym wyborze.



### Najlepsze FARBY OLEJNE

Lakiery, emaile, glazury bursat. Masa francuska, Cirine i wosk Środki do czyszczenia metali.

Nowość! „PERRUGINOL“ Guma szmirglowa na rączkach do czyszczenia metali — praktyczna Nowość!

polecają najtaniej

## Reim i Ska, Kraków

Rynek 37, Linia A-B.

### Kule i kręgle z Lignum Sanctum i z drzewa miękkiego. KROKIETY.

Nowość! Hanaka pat. maszyna froterująca i woskująca równocześnie, sztuka K 24—

### PERFUMY, MYDŁA, PUDRY i KREMY

z najslawniejszych fabryk krajowych i zagranicznych.

Najświeższe nowości zawsze na składzie.

Środki i aparaty do odświeżania powietrza w pokojach.

Grazia Matuli do włosów.

Woda kolońska i perfumy na wagę.

#### Artykuły toaletowe i kosmetyczne

ogłaszane w „Tygodniku“ i „Swiecie“ warszawskim zawsze na składzie.

#### MYDŁA

o silnych zapachach 1 kg. Kor. 1'80. Kwiatowe w karton. 6 szt. Kor. 1'—.



Środki do barwienia i konserwowania włosów.

# Živnostenska Banka v Praze.

FILIE: w Krakowie, Lwowie, Wiedniu, Bernie, Czeskich Budziejowicach, Frydku-Mistku, Hradcu-Królewskim, Iglawie, Karlsbadzie, Klatowach, Libercu, Melniku, Mor. Ostrawie, Ołomuńcu, Pardubicach, Pilźnie, Pisku, Prościejowie, Taborze, Tryeście i ekspozytura w Grado.

== Rok założenia 1868. ==

Wpłacony kapitał akcyjny  
Kor. 80,000.000.—

Fundusze rezerwowe i ubezpieczające  
około Kor. 22,000.000.—

Stan wkładek na książeczki wkładkowe z końcem czerwca 1912 r.

# Kor. 122,884.846.—

Filia w Krakowie, Rynek gł. 17. przyjmuje wkładki na książeczki i na rachunek bieżący, wypłaca dziennie bez wypowiedzenia do K. 5000., większe kwoty za zezwoleniem Dyrekcyi w godzinach przedpołudniowych.

Filia kupuje i sprzedaje papiery wartościowe, udziela na nie zaliczek, wydaje przekazy na wszystkie znaczniejsze miejscowości kraju i zagranicy oraz na Amerykę.



## SCIBOROWSKI.K

Kraków, Floryańska 13

poleca

NA SEZON WIOSENNY I LETNI

### Płaszczki angielskie,

kostiumy, bluzki jedwabne, wełniane i etaminowe, szlafroki, sukienki batystowe i etamin., szale, rękawiczki, pończochy i t. d.

Nadzwyczaj praktycznym **PODARUNKIEM** jest mój słynny w całym świecie **Garnitur do golenia Nr. 8730**



w pięknie politurowanej skrzynce 20 cm. długiej, 15 i pół cm. szer., 6 cm. wysokiej, zamkniętej, z ruchomym zwierciadłem do golenia, zawiera wszystkie przybory, potrzebne do golenia:

1. Brzytwę z najlepszej srebr. stali Solingen, 14 wydrążona, 4/8 szereka, nadająca się do każdego zarostu, gotowa do użycia.
  2. Dobry pasek do pociągania,
  3. Pudełeczko masy do ostrzenia,
  4. Pudełeczko z mydłem antyseptycznym,
  5. Niklowaną miseczkę,
  6. Pędzel z niklowaną rączką.
- Komplet iszej jakości tylko K 5.—

Takisam garnitur, lecz brzytwa z przyrządem ochronnym dla niewprawnych (okaleczenie wykluczone) z puczeniem Kor. 5'60. Nr. 8740. Najnowszy garnitur do golenia zawiera zamiast brzytwy, doskonałe niklowany przyrząd bezpieczeństwa z 5 podwójn. ostrzami dla niewprawnych bardzo polecenia godny K 4'80. **Bez ryzyka!** Wymiana dozwolona, lub zwrot pieniędzy.

Wysyłka za zaliczką lub po otrzymaniu należytości.  
C. i K. NADW. DOSTAWCA  
Hanns Konrad, Dom wysyłk. w Brüx Nr. 2932 Czechi.  
Główny katalog z 4000 rycin na żądanie darmo i opl. wysyłam.



# NOWO OTWARTY MAGAZYN OBUWIA ZDZISŁAW ZDANOWICZ

KRAKÓW, UL. SZCZEPAŃSKA L. 7 == TELEFON 516.

poleca najlepszej jakości i trwałości

## obuwie dziecięce, damskie i męskie.



# MAGAZYN KONFEKCYI DAMSKIEJ

## Leona Grabowskiego

w Krakowie, Plac Maryacki L. 9  
róg Rynku głównego

poleca bogaty wybór okryć damskich i kostyumów bluzek  
strajnych i angielskich, bon strusich i rękawiczek.

Sprzedawca materiałów na miarę.

WŁASNA PRACOWNIA.

JACQUES FUTRELLE.

## Zadziwiająca kobieta.

Tłum. z angielskiego.

18

Tu właśnie zachodzi taki wypadek osobistej przyjaźni przy skrajnej różnicy w poglądach politycznych.

— Powróćmy do faktów — wtrącił sekretarz. — Przymierze łacińskie groźne było dla nas tylko w warunkach, gdy nic nie wiedzieliśmy o wynalazku — tak?

Mr. Grimm skinął głową.

— Więc właściwie nic się nie zmieniło i możemy nie obawiać się światowej wojny?

— To jeszcze pytanie — odparł Mr. Grimm. — Pozwolę sobie zauważyć, panowie — iż niebezpieczeństwo będzie istniało dopóty, dopóki wynalazek jest w posiadaniu wrogiemu nam narodu. Sądzę więc, że niezbędnym jest, byśmy nabyli ów wynalazek, lub też potrafili poznać go. Jeżeli tego nie uczynimy, możemy zawsze obawiać się, że nasza flota zostanie wysadzona w powietrze przy pomocy tego wynalazku.

Minister wojny zwrócił się do Mr. Campbella:

— Ta kobieta, która wmieszana jest w tę sprawę, ta Miss Thorne, kto to jest?

— Jest ona tajnym agentem Włoch, najzdolniejszym ze wszystkich, jacy kiedykolwiek istnieli. Ona jest osiłą całej intrygi. Znamy jej dwanaście nazwisk, być może, iż jedno z nich jest prawdziwym.

Brwi ministra wojny zmarszczyły się.

— Mr. Grimm mówił tu o względach osobistych. Sądzę, że to jest jasne, skoro w grę wchodzi kobieta. Mr. Grimm uczynił wszystko w tej sprawie, co mógł uczynić. Wątpię, czy ktokolwiek inny w jego warunkach, bez żadnej pomocy mógłby uczynić to samo: zapobiedz światowej wojnie. Sądzę jednak, że nadal powinien zaniechać pracy w tej sprawie. Sam zwrócił nam uwagę na istniejące „względy osobiste”. Otóż jestem zdania, że pokój świata, nie może zależeć od „uczuć osobistych”.

Mr. Grimm wysłuchał tego, nie okazując najmniejszego wzruszenia. Stał ciągle z założonymi w tył rękoma i patrzył spokojnie na prezydenta.

— Jak panom wiadomo — ciągnął minister — w swoim czasie zgłaszano się do nas z propozycją odstąpienia nam pewnego wynalazku, w rodzaju takim, o jakim była mowa. Pertraktacje wówczas nie doszły do skutku, mam jednak w biurze zanotowany adres jegomościa, który pośredniczył w tej sprawie i może uda się nam odnaleźć wynalazcę. Sądzę więc, że powinniśmy teraz podziękować Mr. Grimmowi za to, co dotąd uczynił i oddać sprawę w inne ręce.

Prezydent studyował przez chwilę obojętną twarz młodego człowieka.

— Dziwna sytuacja, Mr. Grimm — rzekł wreszcie — co pan o tem mówi?

— Jestem na pańskie rozkazy, panie prezydencie — odparł agent z ukłonem.

— Nikt nie wie lepiej od nas — mówił powoli prezydent — co pan uczynił w tej sprawie. Nikt nie byłby w stanie uczynić więcej w podobnych

okolicznościach. Zdaje mi się, że panu chodzi o oszczędzenie pewnej osobistości. Nie możemy popełniać błędów, Mr. Grimm, musimy się dobrze zastanowić, więc... więc...

— Miałem nadzieję, panie prezydencie — rzekł Mr. Grimm, — iż skoro mogłem dotąd działać w tej sprawie z pewnym skutkiem — nie obniżam wartości tego, co uczyniłem — więc będę mógł doprowadzić tę rzecz do końca. Jeżeli ma być inaczej, jestem...

— Historia uczy nas, Mr. Grimm — przerwał mu prezydent — że szelest sukni kobiecej zmienił często wygląd mapy świata. Czy myśli pan, że człowiek może bezwzględnie sądzić innego człowieka, dla którego ma jakieś względy?

— Ja mogę sądzić bezwzględnie, panie prezydencie.

— Czy i kobietę, którą by pan kochał?

— Tak jest.

Prezydent wstał.

— Proszę zaczekać przez chwilę w sąsiednim pokoju — rozkazał.

Mr. Grimm skłonił się i wyszedł.

Gdy po upływie pół godziny wprowadzono go, prezydent spotkał go z wyciągniętymi rękami. W tym geście było więcej niż podziękowanie — było to zrozumienie.

— Będzie pan prowadził sprawę do końca, Mr. Grimm — powiedział. — Jeżeli potrzebna panu będzie pomoc, proszę jej żądać. Jeżeli nie — proszę działać na własną rękę. Pozostawia się panu zupełną inicjatywę. Jeżeli nawet osobistość, o której mowa, będzie podlegała naszym prawom, — wytoczenie jej procesu będzie zależało od pańskiego zdania. Jedną tylko rzecz musi pan uczynić, a mianowicie zapewnić nam prawo wyłącznego korzystania z wynalazku, lub też nauczyć się jego tajemnicy.

— Dziękuję — powiedział Mr. Grimm spokojnie. — Rozumiem.

— Muszę dodać — tu prezydent położył rękę na ramieniu młodego człowieka — iż żałuję, że nasz rząd ma w swych usługach tak niewielu ludzi w pana rodzaju. Do widzenia!

### ROZDZIAŁ XXV.

Mr. Grimm skręcił z Pensylwania-Avenue w przecznicę i po przejściu paruset kroków wszedł do jakiegoś kamienicy.

— Czy Mr. Hovard jest w domu? — zapytał w parę chwil później, wchodząc do przedpokoju jednego z mieszkań.

— Kogo mam zameldować? — zapytał służący.

Mr. Grimm podał mu kopertę z pieczęcią ministerium wojny. Służący znikł w sąsiednim pokoju. W chwilę później powrócił i otworzył szeroko drzwi przed młodym człowiekiem. Gospodarz mieszkania, Mr. Hovard, wstał, gdy Mr. Grimm wchodził.

— Ta kartka, Mr. Grimm — dziwi mnie bardzo.

— Jest to tylko poświadczenie sekretarza ministerium wojny, iż polecono mi porozumienie się z wiadomym wynalazcą. Sprawa doszła do tego punktu, iż ministerium musi zadać parę pytań, na które jest w stanie odpowiedzieć tylko wynalazca. Jak pan widzi, jest to bardzo proste.

— Ależ, — odparł Mr. Hovard — zawiadomiłem przecież sekretarza, że widzenie się z wy-

lązka jest niemożliwe. Jestem jego pełnomocnikiem i tylko przezemnie można porozumiewać się. Mam prawo do prowadzenia pertraktacji i mogę odpowiedzieć na wszystkie pytania.

— Jednakże widzenie się z wynalazcą jest niezbędne. Powstała potrzeba śpiesznego zakończenia układów, które właśnie zależy od widzenia się z wynalazcą.

Mr. Hovard pochylił się na krzesło i przyglądał się spokojnej twarzy młodego człowieka. Nie wiedząc nic o komplikacjach politycznych, traktował całą sprawę jako interes handlowy i myślał o zyskach, jakie straciłby, gdyby układy zerwano.

— Czy myśli pan, że handel dojdzie do skutku? — zapytał wkońcu.

— Nie wątpię, że to się da zrobić — odparł Mr. Grimm. — Zależy to jednak absolutnie od widzenia się mego z wynalazcą jeszcze dzisiejszego popołudnia.

Mr. Hovard w zamyśleniu począł stukać palcami po biurku. W gruncie rzeczy nie rozumiał tak ścisłego zachowywania tajemnicy. Może znaczne korzyści pieniężne skłonią wynalazcę do widzenia się z pełnomocnikiem ministerium.

— Nie mam wyboru — rzekł wreszcie. — W każdym razie muszę skomunikować się ze swym klientem. Czy pan mi da jakieś pół godziny czasu, że-bym się mógł z nim porozumieć?

— Oczywiście — odparł Mr. Grimm. — Czy mam tu zaczekać? Czy też w sąsiednim pokoju?

— Zechce pan zaczekać tutaj — być może, iż dam panu odpowiedź za parę minut.

Mr. Hovard wyszedł i po jakichś dwudziestu minutach powrócił wzburzony, z zaczerwienioną twarzą.

— Nic nie mogę z nim zrobić! — zawołał z gniewem. — Mówi, że układy mogą być prowadzone tylko przezemnie, lub wcale.

Mr. Grimm wstał i skłonił się grzecznie.

— Bardzo dobrze — rzekł spokojnie. — W taki sposób układy są zerwane.

— Może pan zaczeka chwilę? — zawołał żywo Mr. Hovard.

— Żegnam pana — odparł Mr. Grimm.

Wyszedł i w chwilę później stał przy telefonie w najbliższej mównicy.

— Hallo! — telefonował do centrali — tu Mr. Grimm z tajnej policyi. — Z jakim numerem łączył się przed chwilą Mr. Hovard?

— 11.006 — Aleksandrya — brzmiała odpowiedź.

— Adres i nazwisko?

— Ferma przy starej Baltimorskiej drodze. Pięć mil za Aleksandryą. Nazwisko Mourdok Williams.

— Dziękuję — rzekł Mr. Grimm.

W chwilę później stał na rogu ulicy, czekając na wolną dorożkę. Nagle Mr. Hovard, ciągle jeszcze wzburzony, stanął przed nim.

— Jeżeli pan może zaczekać do jutra... — zaczął.

Mr. Grimm — spojrzał dokoła i ruchem głowy wezwał dwu ludzi, którzy stali w pobliżu. Jednym z nich był Blair, drugim Hastings.

— Weźcie tego człowieka — rzekł, wskazując Mr. Hovarda — i trzymajcie go w ukryciu aż do mego nowego rozkazu. Nie pozwalajcie mu mówić z nikim — absolutnie z nikim. Nie popełnił on żadnej zbrodni — ale parę słów, zamienionych przez niego z kimkolwiek, mogłyby narazić me życie na niebezpieczeństwo.

# Hotel Victoria

w Krakowie, przy ul. Zwierzynieckiej (tuż przy plantach),  
pokoje z elektrycznym oświetleniem od Kor. 1-40 wwyż.  
Cały Hotel podług nowoczesnych wymogów odrestaurowany.  
Telefon Nr. 1380.



Stało się to tak szybko, że Mr. Howard, oszołomiony, zdumiony, dał się uprowadzić agentom bez słowa protestu. Mr. Grimm, rozmyślając o tem, jak łatwo jest wyprowadzić w pole najsprytniejszych ludzi — skinią na automobil, wszedł doń i pojechał. W trzy godziny później siedł po usianej igłami sosny ścieżce, która prowadziła do starej fermy, znanej już z wizyty tutaj Miss Thorne. Wszedł na werandę i wyciągnął rękę do klamki, gdy nagle drzwi otworzyły się i stanęła przed nim Miss Thorne. Mr. Grimm nie zdziwił się wcale — przeczuwał, że ją tu spotka. Spojrzał na młodą kobietę z odzieniem serdeczności. Miss Thorne z poblądłą twarzą patrzyła nań przez chwilę zamglonym wzrokiem. Potem spuściła oczy i odetchnęła z ulgą. Gdy znowu podniosła powieki, w szaro-niebieskich jej oczach można było dojrzeć obawę.

— Miss Thorne — powiedział młody człowiek, pochylając się nisko nad białą ręką, którą wyciągnęła do niego odruchowo.  
— Słyszałam, że ktoś idzie — rzekła szeptem, nie wiedziałam jednak, że to pan, nie wiedziałam do tej chwili że pan ocalał z wybuchu. Jestem szczęśliwa, szczęśliwa — pan rozumie — szczęśliwa, że pan nie...  
Tu się zatrzymała wzruszona, później zaś mówiła dalej:  
— Lecz pan nie powinien tu wchodzić. Niech się pan oddali. Życie pana tu w niebezpieczeństwie.  
— Jakże on wie, że ja tu przyjdę? — spytał Mr. Grimm.  
— Od chwili, kiedy Mr. Howard telefonował — mówiła szybko szeptem — wie o tem. Wiedziałałam od razu, że to ktoś z pańskiego biura, a nawet mia-

lam słabą nadzieję, że to pan zmusił Howarda do tego, by dowiedzieć się numer telefonu i adres.  
Pochwyciła jego dłoń obu rękami.  
— Teraz niech pan odejdzie! Umowa państw łańciskich zniszczona, dzięki panu. Wszystko skończone. Niech pan odejdzie!  
Patrzyła mu w twarz, wciąż ściskając rękę.  
— Nie mam wyboru, Miss Thorne — odparł młody człowiek poważnie. — Zobowiązałem się honorem wobec swego rządu do załatwienia pewnej sprawy, nie uczynię tego chyba wówczas, gdybym... gdybym...  
Miss Thorne pochyliła się, błagając wzrokiem o dokończenie zdania.  
— Gdybym został zabitym! — rzekł spokojnie agent.  
(Dokończenie nastąpi).

**Jedyny w Krakowie, Zakład pogrzebowy „Concordia“ Jana Wolnego**  
który posiada **własny wyrób trumien Kraków, Plac Szczepański L. 2 (dom własny). Telefon 331**

**Z DŁUGOLETNIEGO DOŚWIADCZENIA**  
wiem, że dla usunięcia piegów oraz utrzymania delikatnej, miękkiej skóry i białej cery niema lepszego mydła jak znane w świecie „liliowe mydło z konikiem“ marki „konik“ Bergmann'a i Ski, Tetschen n. Łabą. Sztuka 80 h, do nabycia w aptekach, drogueryach, perfumeryach i we wszystkich większych handlach.



**Czystej rasy, najpiękniejsze, najtańsze PSY**  
od najmniejszych karek do największych olbrzymów dostarcza światowej sławy **Haffnera hodowla psów Wrszowice-Praga.**  
Illustrowany cennik psów 29 hal. markami.

**Cztery tygodnie na próbę** i dla oglądnięcia wysłał moje znakomite rowery marki „BHEMA“ i gwarantuję pisemnie za dobre wykonanie i materiał. Reperacje i części składowe jaknajtaniej.  
**F. Dušek, fabryka rowerów w Opoczno** stacya kolei państw. 2066 (Czechy). Illust. cenniki darmo.

**Kupujcie Taft Szwajcarski**  
Proszę żądać próbek **naszych Nowości**: czarnych, białych i kolorowych: Taffetas, Changeants, Façonnés, Crepe de Chine, Duchesse, Ecossais, Eolienne, Mousseline 120 cm. szerokie od K 1-20 za metr. Aksamity i plusze na suknie i bluzki etc. jakoteż bluzki i suknie z prawdziwym szwajcarskim haftem na batuscie, welnie, płótnie i jedwabiu. — Sprzedajemy pod gwarancją tylko trwałe jedwab. materiały i wysył. zamów. wprost do mieszkania z opłat. portem i cłem. Korespondencya w niem. języku (Podw. porto listowe). **Schweizer & Co., Luzerna 035 i 036** (Szwajcarya). Eksport mater. jedwabn. król. nadw. dost.

**Panie Gospodynie! Baczość!**  
Nie kupujcie żadnego masła ani nic podobnego dopóki nie skosztujecie sławnej ogólnie wypróbowanej, światowej marki

**BLAIMSCHEIHA „UNIKUM“ MARGARYNY**

„UNIKUM“ nie jest żadnym tłuszczem roślinnym.  
„UNIKUM“ jest z najczystszej i najlepszego tłuszczu zwierzęcego z domieszką śmietany pasteuryzowanej i dlatego posiada **największą wartość pożywną** i jest rzeczywiście zdrowy.  
„UNIKUM“ nie jest produktem sztucznym, tylko **czystym naturalnym**.  
„UNIKUM“ jest o **50% tańszy** i o wiele wydatniejszy od masła.  
**TYLKO UNIKUM BLAIMSCHEIHA** jest tym **jedynym i prawdziwym** środkiem mogącym służyć zamiast masła, który **wszystkie dotąd inne zachwalane środki przewyższa**.  
Wyrób „UNIKUM“ **BLAIMSCHEIHA** jest przez stałą państwową kontrolę chroniony, co na każdym pakiecie jest uwidocznione.

**Szanowne Gospodynie!**  
Nie dajcie się przez inne namowy w błąd wprowadzić i używajcie zamiast masła przy **smażeniu, pieczeniu, gotowaniu** jako **dobatek do chleba** wyłącznie

**BLAIMSCHEIHA „UNIKUM“ MARGARYNY**  
Wszędzie do nabycia! **Próbki darmo i oplatnie!**  
**VEREINIGTE MARGARINE- UND BUTTERFABRIKEN, WIEN XIV.**

**Automatyczne aparaty fotograficzne**  
z którymi każdy laik obchodzić się może, sporządzające fotografie w ciągu jednej minuty od Kor. 13.—. Kompletne aparaty fotograficzne (z drzewa, nie papy) z płytami, papierem, chemikaliami i szkłem K 1-60, 2-20, 3-20, 4-50, 6-20, 9-70 i wyżej (porto osobno). Za dobre obrazy gwarantuje się! Aparaty dla zdjęć miniaturowych, podwójne anastigmaty, aparaty zbytkowne, kupna okazyjne. Automat fotograficzny z wrzucaniem pieniędzy dla restauratorów etc.  
Nadzwyczajne nowości fotograficzne! Cenniki darmo  
**Elfr. Birnbaum, skład przyborów fotogr. Hirschberg 104** (Czechy).



**Z powodu naśladownictw należy uważać na nazwisko**  
**Róza Schaffer.**  
**Piękność jest bogactwem, Piękność jest potęgą.**  
Zdobyć ten największy skarb udało się dotąd jedynie tylko wynalezionym i przez używanym **środkom upiększającym** p. **Różę Schaffer**  
**Puder ravissante** c. k. patent. i uprz. jest niezbędnym każdej damie, czyni cerę ośniewającą białą, pod wspinał ją powłoką giną ślady osyp i znamiona, wygładza zmarszczki, ściągają pory i czyni każdą twarz kobiecą ośniewającą młodą. Jestto jedyny puder, po którego użyciu można się myć a działanie jego nie znika. Cena kartonu Kor. 5.— i 3.—.  
**Krem ravissante** odmładza o dziesiątki lat i powinien być przez każdą kobietę używanym. Cena Kor. 3.—.  
**Woda rawissante** zapobiega wiotczeniu biustu, wzmacnia muskulary twarzy i jest najznakomitszą, pewnym skutkami uwieczoną wodą toaletową. Cena flaszki Kor. 5.—.  
**Rhodopis** udziela każdej bladej twarzy ciągłego rumieńca. Flakon Kor. 3.—.  
**Perły królewskie Kor. 2.— i Krem rosin Kor. 3.—**  
nadają ręką gładkość marmuru i ośniewającą białość.  
**Mydło ravissante,** najlepsze mydło świata o niezwykłym działaniu Kor. 2-40 i 1-60 **Mydło pachnące** do konserwacji skóry, działa czarująco na otoczenie, za szt. 70 h, karton 3 szt. K 2—  
**Konoor** nadaje siwiejącym włosom barwę młodości (blond, brązową, kasztanową, czarną) mały karton Kor. 3.—, duży K 10—  
**Kernol** udziela wspaniałego blasku Kor. 5.—, Nieprzyjaćiel włosów usuwa pewnie i natychmiast przykre włosy K 3—  
**Środek na wzmocnienie włosów** zapobiega wypadaniu i siwiznie, lyse miejsca porastają Kor. 3.—.  
**Opaska na brodę** dla zapobiegnięcia tworzeniu się niekształtującego poobródka Kor. 4.— **Opaska na czoło,** dla osiągnięcia marmurowo-gładkiego czoła bez zmarszczek Kor. 3.—.  
**Róży Schaffer** „Ulubione fiołki“ wspaniałe zapach leśnych fiołków Kor. 6.— i Kor. 4.—.  
„Utubiona woda kolońska“ o niezwykle działaniu od Kor. 2.— wwyż.  
**Róza Schaffer** Członek honorowy Instytutu fizyczno-chemicznego w Palermo, dama honorowa orderu św. Piotra, ozdobiona krzyżem honorowym, król. serbska dostawczyni dworu.  
**Oddział wysyłkowy:** Wiedeń XIX/2, Hammerschmidtgasse 18.  
Przy zamówieniach uprasza się o poprzednie nadesłan. należności, przy zaliczkach o odpowiedni zaatek.

**CLIMAX** **Motory i lokomobile na ropę surową**  
najtańsza siła popęduwa  
dla gospodarstwa rolnego i przemysłu  
Koszta materiału opalowego licząc od godziny i HP od 1 halerza począwszy.  
**Niebezpieczeństwo wybuchu wykluczone. Niema kontroli władz skarbowych. Nieznaczone zapotrzebowanie wody.**  
Setki zadawalających maszyn w użyciu. — Cenniki i kosztorysy darmo.  
Najtańsza fabryka specjalna monarchii dla dwutaktowych motorów ropnych.  
**Tow. komandytowe Bachrich & Co., fabryka maszyn, Wiedeń, XIX/6 Heiligenstädterstrasse Nr. 83.** Proszę żądać polskiego prospektu Nr. 701.

**Na raty!**  
Z olbrzymich składów fabrycznych dostarczam do całych Austro-Węg. **natychmiast za K 14** pierwszorzędną prawdziw. srebrny zegarek Remontoir z 3-ma srebrnymi kopert. wspaniale grawerowanem! Także 14-kar. łańcuszek złoty panczerowy w najmodniejszej fasonie 60 gr. ciężki za K 140— po moich najkorzystniejszych warunkach tylko K 4— miesięcznie. Natychmiastowa dostawa wszędzie za pobraniem pierwszej należności Kor. 14.—.  
Dom jubilerski **R. Lechner** Lundenburg Nr. 113.

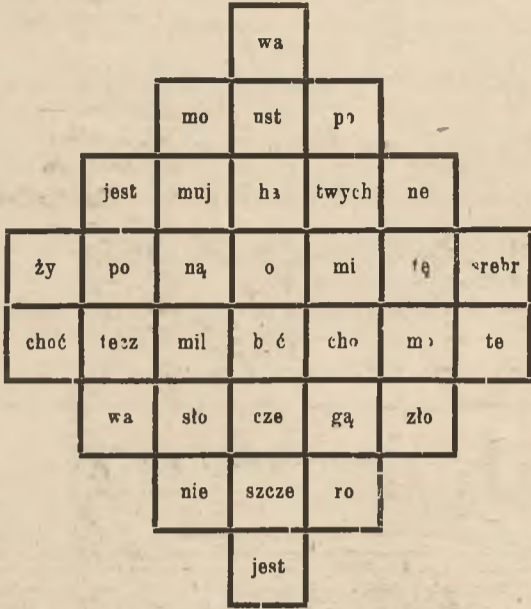
**Magazyn bielizny męskiej i damskiej F. BAŁABUSZYŃSKI**  
i wielki wybór towarów trykotowych **w Krakowie, ulica Szewska L. 10** Skład płócien — szyrtyngów i bielizny stołowej — wyprawy ślubne — płótna krajowe.



### Zagadki do nagrody.

Zadanie królewskie.

Ułożył J. Szymanek, Stary Sambor.



Zagadka literacka.

Ułożył J. Szymanek, Stary Sambor.

Znaleźć nazwiska autorów niżej wymienionych dzieł. Początkowe ich głoski, czytane z góry na dół, tworzą i a e i nazwisko polskiego powieściopisarza.

- Książ Prot ?
- Oko w oko ?
- Panna Mery ?
- Wygnańcy ?
- Śmierć ?
- Misteryum ?
- Zawierucha ?
- Na szczytach ?
- Bezim'enne ?
- Germinal ?
- N na ?
- Doczesna potęga ?
- Etapem na katorgę ?
- Z przełomn ?

Zadanie do przestawienia.

Ułożył J. Heyman, Warszawa.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie:  
K. zbój otrul tysego. Mądry bawi u Kaima.

Figielek.

Ułożył J. Szymanek, Stary Sambor.

Pomiędzy podane spółgłoski wstawić odpowiednie samogłoski, aby powstało znane polskie przysłowie:

G n w s b b n t r g t r g t m n w.

Arytmogryf.

Ułożyła M. Arbesbauer, Lwów.

W miejsce liczb wstawić litery, aby powstały nazwiska miast w Galicji. Początkowe ich litery, czytane z góry na dół, utworzą znane polskie przysłowie.

1	2	3	4	5	6	7	8
3	9	8	10	24	1	10	11
12	4	7	13	20	6		
14	22	15	1	16	5		
3	5	5	17	18	10	22	
8	22	13	3	8	10	1	20
22	18	13	4	17	1	19	7
5	22	4	18	7	8		
3	6	3	1	10	11		
4	2	20	23	2	7	8	
3	21	20	23	6	3		
2	22	21	20	23	2	1	2
16	19	18	7	8			
11	10	20	21	20	1		

Zadanie do przestawienia.

Ułożył J. Zugaj, Wilamowice.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie:  
Krowa, sędzia, popł, rząd, osza, złowi, iza, ognie, waza.

Zadanie do przestawienia.

Ułożył J. Heyman, Warszawa.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie:  
Bo kobieta bała się pani i uciekła polem, u, ł

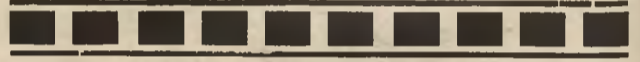
Kryptogram.

Ułożył J. Szymanek Stary Sambor.

Pomiędzy podane litery wstawić odpowiednie samogłoski:

K b t j k w l k j s t w s z p t g!  
d w s s z c z s c p c h d z, j s l g d z n j m,  
d k l b k d t r m n w l d z w s z s g,  
b z w s p s t n, z w m s w t m z b e r j m

### REBUS.



Za dobre rozwiązanie wszystkich powyższych zagadek przeznaczona R. datka do rozlosowania W. Przyborowskiego: Mgła-wica.

# PENSION NOUVELLE

KRAKÓW, ZACISZE L. 14  
(W POBLIZU DWORCA KOLEJOWEGO)  
NA I-SZYM I II-GIEM PIĘTRZE

**POKOJE UMEBLOWANE**  
OD 2 KORON I WYŻEJ  
== NA ŻADANIE: ==  
**OBIADY, KAWA, HERBATA**

Gotuj na zapas.

**Weck'a** klosze szklane do konserw. i aparaty do utrzymania potraw w świeżości powodują reformę każdej kuchni. Wiśna oszczędność w każdym kierunku. Zdrowe pożywienie, niezal. żnie od pór roku, kilka milionów w użyciu. Należy uważać na nazwisko "WECK"! Dokładne prospekty darmo przez J. Weck'a Sp. z ogr. por. Gł. skład wysyłkowy

**KAROL MÜLLER, Mor. Schönberg Nr. 160**  
Składy prawie we wszystkich miastach.

### Zawiadamiam

P. T. Publiczność, że dnia 20 stycznia 1912 otwarty został

## HOTEL MONOPOL

wraz z Kawiarnią i Restauracją w Krakowie, przy ul. św. Gertrudy 6, tel. 405 dawniej (Hotel Kleina).

Hotel położony jest tuż naprzeciw plant obok głównej poczty, niedaleko przystanku kolei elektr. Pokoje świeżo odrestaurowane i na nowo z najwyższym komfortem urządzone. Światło elektryczne. Ceny przystępne. Z wysokim poważaniem

**Zygmunt Billet.**

### Chemia i mikroskop

są dziś najpotężniejszą bronią w rękę fabrykanta tutek i bibulek cygaretowych.

Już dziś nadszedł ten czas, że laika wyrabiającego tutki cygaretowe, nie można nazwać na seryo fabrykantem. Dziś chcąc palaczom dostarczyć wyrobu o ile możliwości jak najmniej szkodliwego, konieczną jest dokładna znajomość chemii, mikroskopu i odnośnych ulepszeń technicznych. To też na podstawie mych własnych rozbiórów chemicznych i badań mikroskopowych, oraz na podstawie wyrobionego smaku i fachowych mych wskazówek, mam zrobioną bibulkę cygaretową, znaną ogólnie pod nazwą: „Salvesol-Noris”. Nie wyliczam zalet, jakie posiadają owe tutki cygaretowe „Salvesol-Noris” z wata w ustnikach tejsze samej nazwy, gdyż są powszechnie znane i ulubione tak w kraju jak i zagranicą.

Do nabycia we wszystkich trafikach.

**MR. W. BELDOWSKI**  
1 Fabryka Tutek i Bibulek cygaretowych w Krakowie.

### Zdolnych akwizytorów

poszukuje się

## do zbierania inseratów

Wiadomość w Admin. „Nowości ilustrowanych”  
Kraków XV, ul. Nowowiejska L. 83  
w godzinach 9-12 i 3-6.

### ZNAKOMITE

instrumenty muzyczne w najdokładniejszym wykonaniu i najlepszej jakości dostarcza

c. k. dost. dworu  
**HANN S KONRAD**  
dom wysyłkowy instrumentów muzycznych  
Brüx Nr. 2956 Czechoy  
Skrzypce po K 480, harmonie K 440, cytry K 350, harmonijki ustne 80 hal., okaryny 70 hal., flety K 170, akordeony K 250 w najbogatszym wyborze.  
Katalog główny z 4000 odbitek na żądanie każdemu darmo i opłatnie.



**Karmelki** twarde,  
**Warszawskie** miękkie  
i nadzie-  
wane

# CUKRY

i Marmoladki  
czysto-owocowe

Pierwsza Galic. Fabryka Warszawskich Cukrów i Marmolady  
**A. Sobolewski i Ska** Spółka  
z ogr.  
odpow. **Podgórze.**

**Lalki** Zabawki, Konie  
na biegunach,  
Gry towarzyskie

poleca  
w wielkim  
wyborze

**C. SZCZURKOWSKI**  
W KRAKOWIE

**ul. Grodzka 2**

# PŁYTA PATHE GO

**NOWY WYNALEZEK!**

usuwa igłę i wywoływane  
przez nią zużycie!

**4 KORONY**  
**MIESIĘCZNIE.**  
13 HALERZY DZIENNIE.



Płyta szafirowa (firmy Pathé) jest pierwszą i jedyną posiadającą świetną sławę. Ostrzegamy przed małowartościowymi naśladowcami, które stacowczo nie mają tej samej wartości artystycznej.

**25 miesięcy kredytu!**  
WSPANIAŁY ZBIÓR  
Sztuka i dobry gust.

20 najrozmaitszych kompozycji, zdjętych od najdoskonalszych śpiewaków i śpiewaczek ostatniego stulecia, jak: **Caruso, Slezak, Mann** i wielu innych; które P. T. Klienci mogą sami wybierać z naszego bogatego repertuaru, z pewnością największego w świecie, ponieważ zawiera 20.000 płyt we wszystkich językach. My jesteśmy jedyną firmą, która oryginalne Pathéfony, prawdziwy fabrykat Pathégo, sprzedaje na raty.

**Saphir Towarzystwo fonotonowe s. o. p., Wiedeń, VI., Köttergasse 657-8**

**Szanowne czytelniczki i kochani czytelnicy!** Perwalski sobie odważył nam ten zupełnie nowy i wspaniały aparat z bogatym wyborem 20 kompozycji na 10 oryginalnych płytach Pathé 29 cm średnicy po niebywale niskiej cenie K 100.— płatnych w 25 ratach miesięcznych. Każdą dostarczymy wraz z poprzednim Pathéfonem „Sublime” i wspaniałym zbiorem oryginalnych płyt Pathé, wszystkie starannie opakowane, a za to upłać nam będziecie tylko po Koron 4.— miesięcznie aż do zupełnego wyrównania Koron 100.—.

Ręczymy, że aparat i płyty odpowiadają w zupełności powyższej rycinie.

Przed dokładnym wypisaniem proszę wkleić kupon i nadstawić wren z i ratą Koron 4.—

Imię i nazwisko: \_\_\_\_\_  
Ulica: \_\_\_\_\_  
Miasto: \_\_\_\_\_ Kraj: \_\_\_\_\_  
Zawód: \_\_\_\_\_ Stacja kolej: \_\_\_\_\_

Uwaga: Czas dostawy 15 dni. Zamówienia nie załatwiamy, jeśli nie otrzymamy 1 raty Koron 4.— W wypadku, gdy byśmy nie mogli wykonać zlecenia, pieniądze prześlemy natychmiast z powrotem.

**Opis aparatu:**

Wielkość: 84 cm podstawa, wysokość 18 cm  
Wykonanie: Nadzwyczaj elegancka robota stolarska z wkładami z emalii i złota, które nadają temu aparatowi nadzwyczaj elegancki i artystyczny wygląd. Obwód 1 m. 40 cm. Najnowszy oryginalny Pathé rezonator zaopatrzony w niezlaniwą membranę i specjalny niezniszczalny sztyft szafirowy. Precyzyjny aparat do poruszania, nakręcający się również podczas gry.

**Opakowanie darmo.**

**10% opustu przy płaceniu gotówką.**

**Do Ameryki i Kanady** przeprawia najlepiej  
**Linia Kunard** we Lwowie, ul. Gródecka 99.  
Cena przeprawy z Tryestu do N. Yorku III. kl. od osoby dorosłej wraz z pogłównem K 220.—, od dziecka poniżej lat 12 wraz z pogłównem K 120.—.  
Odjazd z portu w Tryescie: Pannonia: dnia 9 lipca 1912, Iwernia: dnia 23 lipca 1912, Carpathia: dnia 6 sierpnia 1912.  
**Z Liverpoolu:** Lusitania: (najszybszy i najwspanialszy parowiec świata) dnia 27.7, 17.8, 7.9 1912 r.  
Mauretania: dnia 13.7, 10.8, 31.8, 21.9 1912 r.

**KORALE PRAWDZIWE,**  
**TOREBKI DAMSKIE,**  
**PARASOLE i POŃCZOCHY**  
POLECA  
**STEFAN PORĘBSKI, KRAKÓW**  
RYNEK L. 32

**Budzik z głosem dzwonów wieżowych** najlepszej jakości, 30 godzin idący, bijący godziny i półgodziny z budzikiem z donośnymi dzwonekami, w płeknie politurowanej okrągłej ramie o średnicy 30 cm. z tarczą za szkłem i trzema połączanymi wagami. Trzyletnia gwarancja na piśmie.  
Tylko Kor. 6-60 Tylko z tarczą świecąca w nocy tylko K 7-20  
**Bez ryzyka!**  
Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. Wysyłka za pobraniem lub za poprzednim nadesłaniem. Należytości przez  
**HANNSA KONRADA** c. i k. nadwornego dostawcy w Brux Nr. 2910 (Czechy).  
Główny katalog z 40 0 rycinami wysyła się każdemu na żądanie darmo i oplatnie.

**Fabryczny skład kufków, waliz, toreb, neceserów, modnych torebek damskich, pledów angielskich i parasoli**

**Anastazy Froncz**  
Kraków, Floryańska L. 17.

**„SZATNIA”** spółka z ogr. odpow.  
w Krakowie, ul. Sławkowska 14

POLECA **Na sezon wiosenny i letni**

obficie zaopatrzony skład ubrań męskich. Wszelkie zamówienia wykonuje się według ostatniej mody szybko i wytwornie. Specjalność: Ubrania sportowe! Ceny nader niskie!

**Hotel „Belwedere”** Kraków, Basztowa 27 (róg ulicy Pawiej) tuż obok dworca kolej. i Teatru miejsk. Przystanek kolei elektrycznej. Z powodu wzmożonej frekwencji, ponownie powiększony. Wszelki komfort. Wspaniały widok na miejskie plantacje  
RESTAURACJA I KAWIARNIA. Telefon 537.



# Ustalona sława

jest, że Gramofon z marką „aniółek piszący“ jest synonimem aparatu, odtwarzającego muzykę i śpiew czysto i naturalnie, nie powinien się więc nikt dawać zwodzić szumnym reklamom, którymi konkurencja zachwala swoje towary, lecz zaglądnąć do jedyne go składu oryginalnych Gramofonów aniółkowych



we Lwowie

ul. Sykstuska L. 2

Telefon 1560.

# Józefa Wekslera

w Krakowie

ul. Floryańska L. 25

i ul. Grodzka L. 71

Telefon 1241.

Cenniki na żądanie wysyła się darmo i opłatnie.

by się przekonać, że wyroby gramofonów aniółkowych są szczytem techniki na punkcie udoskonalenia i żaden inny wyrób nie wytrzymuje porównania z temiż.



— Największy wybór płyt pierwszorzędnych artystów otrzyma się tylko na płycie aniółkowej. — Demonstracja bez przymusu kupna. — Ulga w spłatach ratalnych. — Gramofon koncertowy z 5 płytami t. j. 10 zdjęć kosztuje Kor. 50.—.

Wszelkie płyty prócz aniółkowych i sonofon kosztują po Kor. 2.—

Dla małych dzieci jedynie praktyczne lalki skórzane z blaszanymi głowami. Cenniki na żądanie darmo.



Stale na składzie ze zwykłymi i włosowymi fryzurami od K 3 do K 30.

## Tajemnicę szykownych kobiet

do osiągnięcia idealnie pięknego i pełnego biustu jest

## Eau Pappilén

jedyny skuteczny i pewny środek 1 flakon K 6.—, 3 flakony K 15.— (wystarczające do osiągnięcia skutku.)

Dyskretna wysyłka za zaliczką lub poprzedniemi nadesłaniem należytości przez główny skład:

Fr. Vitek i Sp., Praga, Wassergasse 19.

## Wleczesz ze sobą 15 pudełek

kapelusze, bluzki i Bóg wie co jeszcze, ale żeby się przed zaziębieniem się uchronić, o tem nawet nie myślisz. Zabierzże jeszcze z łaski swojej i te 6 pudełek Faya prawdziwych Sodeńskich mineralnych pastylek, które co tylko kupilem. Przydadzą Ci się napewno jako środek zapobiegawczy, gdybyś się przypadkiem przecież raz gdzieś zaziębiła. — Pudełko Faya prawdziwych Sodeńskich mineralnych pastylek kosztuje K 1.20 i jest do nabycia w każdej aptece, drogueryi itp.

## HERMAN PIESEN



c. k. dostawca nadw. i kamer.

Kraków  
Grodzka L. 4

Telefon 1534.

Filie:

Wiedeń, Lwów i M. Ostrawa

PIERWSZORZĘDNY  
Dom specyjal. gorsetów  
w Monarchii.

Doskonały krój, wygodne, higieniczne, tanie i dobre — oto są zalety moich

gorsetów

największy skład gorsetów  
w każdej cenie.

Proszę zażądać nowego luksusowego katalogu darmo i opłatnie.

Ten zaznajomi Szan. Panią ze wszystkimi uowosciami mody w gorsetach i sukniach.



C.P. LA SIRENE PARIS

## Zakład artyst.-kemienski i budowlany Józefa Kuleszy

naprzeciw cmentarza w Krakowie

Telefon 1359.

posiada wielki wybór gotowych pomników z piaskowca, granitu i marmuru. Podejmuje się wykonania grobowców w miejscu i na prowincyi.

## Sanatorium i zakład wodoleczniczy

Spec. chorób nerwowych  
Dra Kupczyka

Kraków, ul. Szujskiego 11.

## Do Pp. Lekarzy i Aptekarzy!

Najważniejszym przykazaniem higieny jest czystość i ochrona przed zaziębieniem. Tym wymaganiom odpowiada

opaska „Syrena“ w pełnej mierze, dlatego niezbędna dla pań i panien. — Prosty sposób i wartość praktyczną uznało wiele powag na tem polu jako znakomite, świadczy o tem wiele świadectw lekarskich.

Prawnie ochroniona.

Hygieniczne jedynie dobre **WKŁADKI** Hygieniczne jedynie dobre

Zelety: Przyjemne w noszeniu, chłodne i miękkie. Oszczędza bieliznę, nadaje się do każdej opaski i jest do nabycia w pakietach małych po 3 i 6 sztuk.

Ceny: Opaska wraz z 3 wkładkami (w kart) K 3.40  
Wkładka (pakiet 3 części) „ —.45  
Wkładka (pakiet 6 części) „ —.84

Na prowincję p rto 40 hal.

Do nabycia przez  
Hygienisches Versandhaus „Syrena“, Wiedeń XVII/3  
Hernalsner Hauptstrasse 129

## LEGUMINY

są ważną częścią ludzkiego pożywienia. Dobrze przyrządzone zawierają mleko, tłuszcz, mąkę, jaja, cukier, a więc niezbędne dla ludzkiego organizmu składniki w smakowitej postaci. Należy im też w wielu wypadkach, szczególnie dla dzieci dać pierwszeństwo nad mięsem i złożonemi potrawami. Mają jednak niestety często tę wadę, że są ciężkie do trawienia i słabe żołądki w szczególności zaś znowu dzieci nie dobrze je znoszą. Można jednak temu złu teraz bardzo łatwo zapobiedz, nie przyrządzając żadnej leguminy, żadnej babki ani żadnych ciast bez dodania

Proszku do pieczenia dra Oetkera który teraz już przez wiele milionów gospodyń jest uznanym i używanym. Użycie jest bardzo łatwe, a wedle przepisów dra Oetkera, które darmo dołączane zostają, jest wszelkie nieudanie się pieczywa wykluczone.

Proszek do pieczywa dra Oetkera jest wraz z przepisami wszędzie do nabycia. Należy uważać, by tylko prawdziwe fabrykаты dra Oetkera otrzymywać.

## Księgarnia Polska i skład nut

Kraków, ul. Floryańska 35

stacya kolei elektrycznej poleca **Nuty**, libretta i wyścigi fortepianowe do najnowszych oper i operetek. **Nowe edycje nut** od 40 h począwszy, na fortepian lub skrzypce. **Przewodniki** po wszystkich miastach i krakach od 60 hal. począwszy. **Kartki artystyczne** i widokówki. 1



Wysyłam broń wszelkiego rodzaju na 10 dni na próbę i do oglądnięcia. Lankastrówki o jednej lufie od K 20.—, o podwójnej lufie od K 30.—, Hamerlesy od K 70.—, Flobertry od K 8.—, rewolwery od K 5.—, pistolety od K 2.— wwyż. Ilustrowane cenniki darmo. **Fr. Dušek**, fabryka broni **Opočno** Nr. 2062 przy drodze kolei państwowych (Czechy).

Poleca **pończochy**, **skarpetki** wełniane, bawełniane, „fil de conce“ i jedwabne. Wielki wybór **krawatów** dla Pań i Panów. **Boa** z piór, **szale** jedwabne, gazowe i wełniane. **Halki** w rozmaitych jakościach i kolorach, **reformy** dla Pań oraz **kompletne wyprawy ślubne**. Ceny niskie!

(W niedziele i święta sklep zamknięty).

PIERWSZORZĘDNA  
PRACOWNIA

# SUKIEN MĘSKICH

## Leona Grabowskiego

w Krakowie, ulica Szpitalna L. 36. Telefon Nr. 561.

Materyały i krój angielski.

Wykończenie artystyczne.

właściciel firmy:

Gabryel Grabowski

Telefon Nr. 561.

Woda kolońska (podwójna) z „Bramą Floryańską“ z zapachami: „Violette de Parme“, „Muguet de Français“, Lilas i „White Rose“.

PERFUMY, MYDEŁKA, KOSMETYKI, grzebienie, gąbki, szczotki do zębów, włosów i sukien w wielkim wyborze

poleca

## PERFUMERYA Sporn i Sp.

Kraków  
Floryańska 14  
Telefon 2246